No. 382（5月号）

広報ひらつか

人口　222,556人
世帯　69,997世帯
（58年4月1日現在）

昭和58年5月15日／毎月15日発行／90,000部／神奈川県平塚市役所発行
編集・企画部広報課／〒254　平塚市浅間町9番1号　電話23―1111

明日へのまちづくり

市民の注目を集めた市長選挙は、対立候補者がなく、昭和二十二年公選市長誕生以来、本市では初めて無投票当選で、石川京一市長が誕生しました。そこで、第四十投票所（久才ほ小学校）の投票立会人をされた陶山麗子さん（真田・主婦）に、インタビューアーをお願いして、石川市長から2期目の抱負などを聞いていただきました。

石川市長に聞く

石川京一市長　無投票当選で2期目を迎えた市長が、これからの4年間の抱負を語る。

陶山　市長さんこんにちは。さっそくですが、昭和二十二年公選市長誕生以来、本市では初めて無投票当選ということで、二期目の市長に就任されたわけですが、ご感想は。

市長　四年間市政を担当して、それが一応認められ、無投票で二期目の座を与えられたことは、喜びですね。一生懸命やろうという気持ちも起きてきます。ただ、全部の人に信任されたというけえた考えを持ってはいけないと思っています。

過去四年間に諸事業を施行

陶山　市長さん、四年間を振り返ってみて、市の発展はいかがでしょう。

市長　昨年は市制五十周年を迎えましたが、私はこれを二つの節目として、新しい時代に進もうと、お祝いをさせてもらいました。また、この機会に、懸案になっているものは片付けようと、市民憲章の制定、市民の木・市民の花、友好都市、市民休養の郷の締結、中央公民館の建設、市民プラザを含む紅谷町駐車場の建設など、五事業二十四行事におよびました。

なかでも、大きなものは長い間の懸案だった総合公園の用地取得ができたことですね。これからの四年間で二期工事の野球場と陸上競技場だけは作り上げる予定でいます。そのほか、生きがい事業団がスタートしたことや二億円の福祉基金を設立したことや、休日診療所の夜間診療が発足したことなどです。

陶山　四年間にいろいろ事業をやっておられるようですね。その中で何か気づかれたことはありますか。

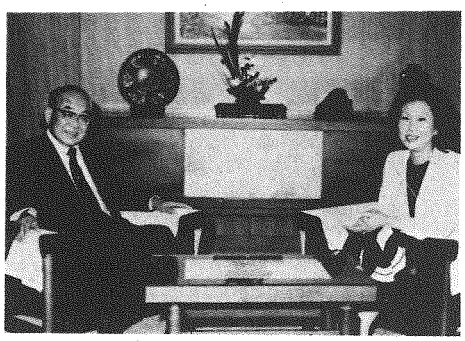
市長　そうですね。市民のみなさんが、市の行事に協力してくれるようになってきたことです。いろいろな施設ができあがり、そのなかでサークル活動なり、グループ活動なりが新たに生まれてきて、市民のみなさんからの自主的な動きとか、芽生えを実感として受けとめています。

女性の登用を考えてほしい

陶山　そういったサークル活動など、団体の長はどうしても男性になりがちですが、有能な女性を登用するという考え方はいかがでしょう。

市長　大切なことですね。ただ、サークル活動やグループ活動をこできるだけ管制的なものにはしたくないと思っています。婦人の登用も考えたいし、そういう時期にきているでしょう。それに、やれる人も育っています。世の中の半分は女性ですし、女性独自の活動もありますから、それらしい配慮をしていきたいと思いますね。

いずれにしても、市としては、市民がやりやすいような場所の提供をしなければならないと思います。



市長に4年間の抱負を聞く陶山さん…第1応接室にて

四つの施策を

四年間の抱負を語る

陶山　再選された市長としてこれからの四年間、どんな市政を展開していかれるのでしょうか。

市長　基本的には第二次総合開発計画を基調に進めますが、今回の選挙にあたり四つの政策をかかげました。ひとつは、中心商店街の新たなまちづくりです。商店街の停滞は、私がいうまでもなく、商業経営者も悩んでおり、新しいまちづくりをどうするかは長い懸案でした。そこで、商店経営者をまじえた手作りの計画を作ろうと、「まちづくり委員会」を設置して、昨年十月に答申が出されたのです。

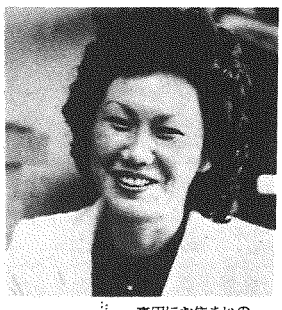
一、中心商店街の新たなまちづくり

二、総合公園の一期工事の完成を

二つめは、払い下げを受けた果樹試験場跡に総合公園の建設をするもので、一万六千人が収容できる野球場と公認の陸上競技場、関連の駐車場、サブグラウンド、植樹など一期工事を四年間で仕上げるつもりです。できれば残り五万坪の用地の払い下げも手を打っておきたいと思っています。

三、西部丘陵地の開発を目指して

三つめは、土沢地区を含むこの一部を含んだ西部丘陵地の開発を何とか手がけたいと思います。十年前に百八十ぶほどが大手の企業に買収されていますが、自然を残すということと、県の人口抑制策から開発がストップされてしまいました。それ以後十年もの間、開発も何もされず放置されたままです。これでいいのでしょうか。緑をただ自然のままにしておくのではなく、木を植え替えるなど優きかえる自然もあると思います。単に住宅地を増やすということでなく、研究学園都市など、その地域で、この四年間でどこまでやれるかわかりませんが、やれるところまでやるつもりです。



陶山麗子さん　真田にお住まいの陶山さん、市長へのインタビューも活発に。

この百年の大計のために、許されてしかるべきだと考えています。そこで、住宅都市整備公団と相談して、調査を進めようと思っています。なかなか難しいことだとは思いますが。

四、青少年の非行問題に対応する

四つめは、大きな社会問題になっている青少年の非行化問題です。非行の実態は前年の倍になっており、低年齢化が目立ちます。

それを身近に感じたのは、中学校の卒業式です。大人になって学生時代の思い出に何があるかといえば、卒業式がすく浮かんできますが、その卒業式に警察官を導入しなければならないようなことは異常事態です。これからどういう手法で取り組んで行くか検討したいと思います。みなさんも、真剣に教育を論じ合うようにしなければいけないと思います。

陶山　私たち主婦の立場としては、一番関心のある問題ですね。

市長　そうです。市民の協力を得なければできない仕事です。PTAや各種団体がそれぞれの活動をするのでなく、全部青少年問題と結びつくような動きができないかと思っています。とにかく、子供たちのことを多くの人たちの間で論じ合うことから始めたいと思います。四年間やってどれだけ効果があがるかわかりませんが、やるしかありません。

平塚の海岸をよみがえる海に

その他に、四年間にやりたいと思っているのは、まず、自転車を整理しきれいなまちにしたいですね。ラスカの東側に駐輪場の建設をすることと、ラスカの駐車場の立体化とあわせて千台近くの駐輪場を考えています。それから、昨年駐車場法の指定を受けたので、東海道本通りにパーキングメーター（時間駐車）を取り付けたいと思います。また、交通事情を考えて、相模川と金目川に新しい橋が必要だと思うし、大磯までできている湘南バイパスを茅ヶ崎の先までつなぎ、通過車両の影響を少なくすることも考えています。

これからの行政は、平塚市だけでなく茅ヶ崎市や秦野市、大磯町や二宮町と一緒でなければ解決しない問題、また、伊勢原市や秦野市、厚木市と組まなければ処理できない問題など、隣接市町と仲よく歩まなければいけますんね。

遊び場を追われた子供たちには、夢を持たせようと、将来の問題として「泳げる海」にしたいと考えています。

陶山　夢があって楽しいですね。

行政改革に厳しく取り組む

陶山　市政の中で大きな課題となっているのはなんでしょうか。

市長　行政改革ですね。低経済成長時代ですから、地道な機構の改革と給与問題、職員の定数などをおさえていきたいと思います。しかることはだれでもできますが、待遇を厳しく下げることできなければならないこともあります。たとえば、ごみの出し方も自宅で処理できるものは処理し、水切りを十分に行えば、ごみの量も半分になるし、燃やす燃料もかなくてすみます。そういう意味で市民の協力を得なかなら、新しい時代に備えた体制固めをしたいと思います。

陶山　職員数はどうでしょうか。

市長　減らしていかなければならないでしょうね。今、全国平均で市民百人に職員一人です。平塚市の人口は約二十二万三千人で、職員は二千二百人余りです。しかし、単純に比較できません。市によっては市営バスを持っているところもあり、地下鉄をもっているところもあります。平塚市は病院を持っており、病院だけで三百八十人位定数が増えてしまいます。一気にやるのは難しいので、人員も給与も計画的な是正をしていきたいと思います。

市政への市民参加と協力を

陶山　最後に市長さんから市民にお願いしたいことがありますか。

市長　そうですね。行事への市民参加、奉仕活動への参加をお願いしたいと思います。また、市政について十分お互いに理解し合えない点もありますので、広報・広聴を通じて、理解を求めていく活動もしたいと思います。広聴の苦情など半分以上は説明すれば解決する問題ですからね。

陶山　こういうことはいけないのですが、主婦はどうしても直接関係のないものは、関心が薄くなってしまいますからね。気をつけます。

市長さん、今日はお忙しいところありがとうございました。

全国交通安全運動実施中

①交通安全は、家庭、学校、職場から

②気をつけて、ひと声、どこでも、どの子にも

③思いやりと、安全確認で事故防止

とき　5月11日（水）～20日（金）まで

ミニバイク安全運転3つのポイント

①交差点では安全確認をする
必ず一時停止をし、左右の安全確認と右折するときは直進の対向車に気をつける。

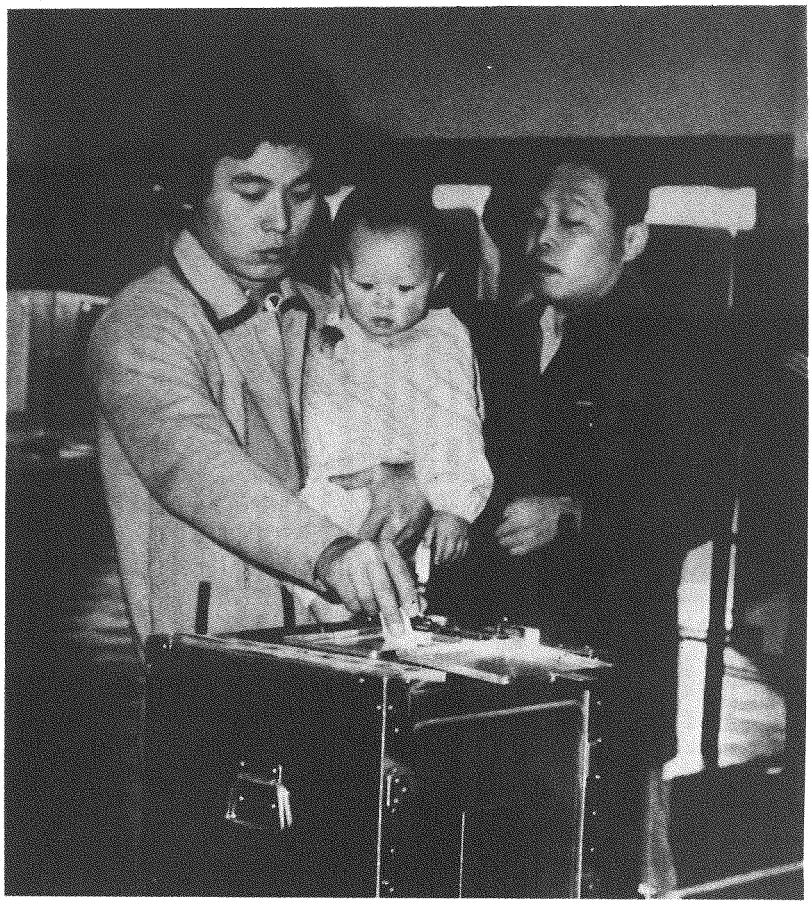
②ヘルメットをかぶる
二輪車による死亡事故の約70％は頭部損傷が原因。必ずヘルメットをかぶろう。

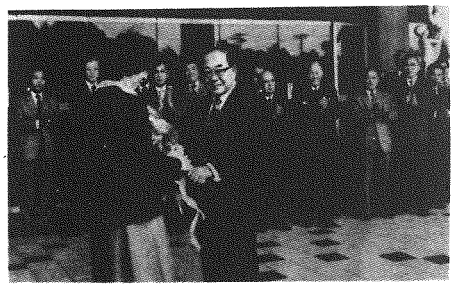
③制限速度は時速30キロ
制限速度を守り安全運転に努めよう。

市民が選んだ40人

石川京一 市長は無投票当選を

市民がもっとも身近な選挙として注目した統一地方選挙の市長・市議会議員選挙は、四月十四日告示されたが、市長選は対立候補者がなく無投票当選が十五日決まった。市議会議員選挙は定数四十人のところ四十三人の立候補者で少数激戦となったが、四月二十四日の投票の結果、新人十人、現職二十八人、元二人が見事栄冠を獲得、四十人の市議会議員が誕生した。今回は、市長選が無投票となったためか、前回の投票率七七・四％を大きく下回り、六七・八％と低調だった。当選者は、四月二十七日新鮮な足どりで初登庁をすませ、議場で関田選管委員長から当選証書の付与を受け、議員バッジを胸にした。再選された石川市長は四月三十日午前十時、職員や関係者が迎えるなかを初登庁し、職員に「市民の信頼のない所に行政は存在しない。初心にかえって二期目もきれいな行政を進めたい」と訓示し職務についた。これから四年間、市民の代表として活躍を期待したい。





再選を果たした石川京一市長の初登庁

無投票で再選された石川京一市長は、4月30日2期目のスタートを切る初登庁式を行った。庁舎前では青木一郎、長田裕両助役ら幹部職員に拍手で迎えられた。

地方選挙を終えて

選挙管理委員会委員長　関田嘉一

第十回統一地方選挙は、市民のご協力で無事終了した訳ですが、その結果は、県議選六七・〇七％、市議選六七・八二％で史上最低率という不名誉の記録更新の結果となり誠に残念といわざるを得ません。

こうした傾向は、今回の地方選挙では、県下各市共通のようでありましたが、この統一地方選挙は、経済不況下における今後の地方政治のあり方を問われる重要な選挙であるだけに残念なことといわざるを得ません。

特に、本市の場合は、市長選挙が無競争、無投票であったため市民の盛りあがりがいま一つ不足するものがあり、それがため市民の意識が低調であったか、政治不信に原因するとか、いろいろとりざたされておりますが、いずれの理由があったにせよ投票率の低下は、せっかく有権者に与えられた唯一の制度、並びに自治体行政に対する意思を表明する唯一の機会でもある訳です。このことの自覚が、最も重視されなければならないのではないでしょうか。

以上、いろいろと述べましたが、いずれにしても、新しい市長、市議会議員が誕生した訳で、その発言権の行使を自ら放棄したこととなりましょう。

有権者が、与えられた権利を行使することが、地方自治を育て、健全な地方行政の運営に参加し、ひいては自分の意志を反映させる唯一の機会でもある訳です。このことの自覚が、最も重視されなければならないのではないでしょうか。

以上、いろいろと述べましたが、いずれにしても、新しい市長、市議会議員が誕生した訳で、それがためには、厳しいことではありますが、この際、議員各位も執行者も一大奮起され一丸となって活躍くださることを期待いたします。

したがって、市長、市議会議員のみなさんには、選挙を通して市民に示されたことが正しく生かされ、また、市民の願いが正しく市政に反映されることにより、市民も市政に関心をもつ結果となりましょう。

市議会議員選挙投票状況一覧表

（小数点以下第2位を四捨五入）

投票所	有権者（男）	投票者数（男）	有権者（女）	投票者数（女）	有権者数（計）	投票者数（計）
① 花水台母子寮	1,682人	1,169人(69.5%)	1,846人	1,417人(76.8%)	3,528人	2,586人(73.3%)
② 平塚工業高校	1,018人	668人(65.6%)	1,026人	737人(71.8%)	2,044人	1,405人(68.7%)
③ なでしこ小学校	1,513人	930人(61.5%)	1,432人	1,044人(72.9%)	2,945人	1,974人(67.0%)
④ 花水小学校	1,623人	915人(56.4%)	1,720人	1,039人(60.4%)	3,343人	1,954人(58.5%)
⑤ 花水公民館	1,656人	990人(59.8%)	1,753人	1,142人(65.1%)	3,409人	2,132人(62.5%)
⑥ 県立農業会館	1,394人	839人(60.2%)	1,484人	943人(63.5%)	2,878人	1,782人(61.9%)
⑦ 須賀公民館	1,186人	681人(57.4%)	1,240人	856人(69.0%)	2,426人	1,537人(63.4%)
⑧ 須賀保育園	1,868人	1,102人(59.0%)	1,877人	1,267人(67.5%)	3,745人	2,369人(63.3%)
⑨ 港小学校	1,558人	1,039人(66.7%)	1,639人	1,173人(71.6%)	3,197人	2,212人(69.2%)
⑩ 松原公民館	2,090人	1,323人(63.3%)	1,997人	1,423人(71.3%)	4,087人	2,746人(67.2%)
⑪ 平塚市役所	1,038人	544人(52.4%)	1,118人	612人(54.7%)	2,156人	1,156人(53.6%)
⑫ 崇善公民館	1,613人	993人(61.6%)	1,694人	1,131人(66.8%)	3,307人	2,124人(64.2%)
⑬ 見附台体育館	1,088人	744人(68.4%)	1,199人	861人(71.8%)	2,287人	1,605人(70.2%)
⑭ 平塚保健所	1,577人	1,013人(64.2%)	1,622人	1,127人(69.5%)	3,199人	2,140人(66.9%)
⑮ 柳町保育園	1,952人	1,243人(63.7%)	2,050人	1,437人(70.1%)	4,002人	2,680人(67.0%)
⑯ 春日野中学校	2,062人	1,317人(63.9%)	2,031人	1,397人(68.8%)	4,093人	2,714人(66.3%)
⑰ 平塚看護専門学校	1,557人	1,027人(66.0%)	1,637人	1,152人(70.4%)	3,194人	2,179人(68.2%)
⑱ 南原公民館	1,482人	933人(63.0%)	1,346人	889人(66.0%)	2,828人	1,822人(64.4%)
⑲ ひばり幼稚園	2,430人	1,556人(64.0%)	2,384人	1,689人(70.8%)	4,814人	3,245人(67.4%)
⑳ 中原小学校	1,984人	1,236人(62.3%)	1,981人	1,304人(65.8%)	3,965人	2,540人(64.1%)
㉑ 大野中学校	2,053人	1,326人(64.6%)	1,931人	1,402人(72.6%)	3,984人	2,728人(68.5%)
㉒ 大野公民館	2,833人	1,984人(70.0%)	2,038人	1,532人(75.2%)	4,871人	3,516人(72.2%)
㉓ 八幡公民館	1,600人	1,048人(65.5%)	1,479人	1,083人(73.2%)	3,079人	2,131人(69.2%)
㉔ 八幡小学校	2,040人	1,340人(65.7%)	1,482人	1,150人(77.6%)	3,522人	2,490人(70.7%)
㉕ 大野小学校	2,843人	1,895人(66.7%)	2,403人	1,800人(74.9%)	5,246人	3,695人(70.4%)
㉖ 神田公民館	2,279人	1,279人(56.1%)	2,055人	1,327人(64.6%)	4,334人	2,606人(60.1%)
㉗ 大神集会所	1,332人	930人(69.8%)	1,242人	967人(77.9%)	2,574人	1,897人(73.7%)
㉘ 横内団地集会所	2,589人	1,851人(71.5%)	2,668人	1,991人(74.6%)	5,257人	3,842人(73.1%)
㉙ 城島公民館	1,646人	1,135人(69.0%)	1,657人	1,187人(71.6%)	3,303人	2,322人(70.3%)
㉚ 豊田公民館	1,559人	1,193人(76.5%)	1,484人	1,227人(82.7%)	3,043人	2,420人(79.5%)
㉛ 金田公民館	2,522人	1,751人(69.4%)	2,521人	1,884人(74.7%)	5,043人	3,635人(72.1%)
㉜ 旭公民館	2,545人	1,581人(62.1%)	2,515人	1,625人(64.6%)	5,060人	3,206人(63.4%)
㉝ 山城中学校	1,308人	865人(66.1%)	1,394人	997人(71.5%)	2,702人	1,862人(68.9%)
㉞ 勝原小学校	1,984人	1,065人(53.7%)	2,004人	1,144人(57.1%)	3,988人	2,209人(55.4%)
㉟ 旭小学校	2,100人	1,469人(70.0%)	2,025人	1,503人(74.2%)	4,125人	2,972人(72.0%)
㊱ 吉沢公民館	689人	520人(75.5%)	725人	557人(76.8%)	1,414人	1,077人(76.2%)
㊲ 土屋公民館	1,038人	792人(76.3%)	1,008人	782人(77.6%)	2,046人	1,574人(76.9%)
㊳ 金目小学校	1,549人	1,103人(71.2%)	1,416人	1,026人(72.5%)	2,965人	2,129人(71.8%)
㊴ 金目公民館	1,564人	1,051人(67.2%)	1,468人	1,070人(72.9%)	3,032人	2,121人(70.0%)
㊵ みずほ小学校	1,810人	972人(53.7%)	1,305人	961人(73.6%)	3,115人	1,933人(62.1%)
㊶ 岡崎公民館	2,248人	1,723人(76.6%)	2,299人	1,861人(80.9%)	4,547人	3,584人(78.8%)
㊷ 相模小学校	1,353人	909人(67.2%)	1,230人	942人(76.6%)	2,583人	1,851人(71.7%)
㊸ 山下団地集会所	1,828人	1,103人(60.3%)	1,903人	1,260人(66.2%)	3,731人	2,363人(63.3%)
平塚市投票数		49,147人		51,918人		101,065人
平塚市有権者総数	75,683人		73,328人		149,011人	
平塚市投票率		64.9%		70.8%		67.8%

22万市民の代表 あなたに期待しています

市議会議員のよこがお

加藤　豈宏
無所属（新）1期
平塚市岡崎2690
農業　51歳

長塚　洋三
民社党（新）1期
平塚市花水台34―1
会社員　48歳

奥山　晴治
公明党（現）2期
平塚市平塚2005
団体役員　40歳

穂坂　光俊
公明党（新）1期
平塚市高村203
団体役員　41歳

落合　良延
無所属（現）3期
平塚市田村67
農業　52歳

相原　捨治
無所属（新）1期
平塚市西八幡3―1
会社役員51歳

木村　勝治
社会党（現）3期
平塚市土屋1167
会社員　45歳

府川　勝司
民社党（現）8期
平塚市立野町1―7
会社員　59歳

前田　晃
公明党（現）3期
平塚市四之宮1117
団体役員　42歳

伊藤　昌治
無所属（現）3期
平塚市真土680
農業　55歳

高橋　盛司
無所属（現）2期
平塚市四之宮940
会社役員　55歳

山口　幸男
無所属（新）1期
平塚市根坂間277
商業　54歳

富田　常蔵
公明党（現）3期
平塚市千石河岸37―8
会社役員57歳

神保徳太郎
民社党（現）3期
平塚市札場町30―8
会社員　57歳

杉山　和夫
無所属（新）1期
平塚市花水台29―11
会社役員61歳

高梨与四郎
無所属（元）3期
平塚市四之宮771
精肉業　58歳

柳川　芳徳
自民党（現）2期
平塚市北金目1310
公社役員　52歳

岡本　清司
無所属（現）3期
平塚市真田536
団体役員　50歳

開票日、見附台体育館前の速報板に見入る市民のみなさん

相原　輝吉
民社党（元）3期
平塚市四之宮613
会社員　68歳

片倉　常夫
無所属（現）5期
平塚市諏訪町1―30
酒販業　50歳

後藤　輝彦
社会党（現）2期
平塚市袖ケ浜11―4
団体役員40歳

神谷　隆
無所属（現）4期
平塚市長持217―7
団体役員　54歳

鈴木十四郎
無所属（新）1期
平塚市榎木町4―6
貸倉庫業57歳

脇　辰雄
無所属（新）1期
平塚市御殿2―7―7
建築業55歳

四年間がんばります

高橋　善孝
社会党（現）2期
平塚市花水台13―17
公社職員31歳

小林　誠一
無所属（現）4期
平塚市岡崎3014
商業　63歳

鈴木　金次
無所属（現）2期
平塚市豊田小鍋388
農業　66歳

小林　長治
民社党（現）2期
平塚市豊田打間木713
会社員　52歳

相原　一郎
自民党（現）5期
平塚市四之宮851
会社役員　61歳

横山　隆英
自民党（現）2期
平塚市花水台29―4
会社社長39歳

柳川　藤一
社会党（現）2期
平塚市南金目889
薬局経営　57歳

豊島　勝
社会党（現）2期
平塚市豊田本郷
1180　農業　62歳

山田　忠治
無所属（現）5期
平塚市明石町26―17
会社役員62歳

田中　幸雄
共産党（新）1期
平塚市老松町14―7
団体役員39歳

堀　一成
共産党（新）1期
平塚市ふじみ野2―11
団体職員37歳

土屋　照久
無所属（現）6期
平塚市東中原2―17
会社役員57歳

藤沢　俊範
無所属（現）9期
平塚市桃浜町16―4
会社役員　73歳

田元　香
共産党（現）3期
平塚市横内3824
団体役員　42歳

和田　桂司
無所属（現）5期
平塚市代官町21―4
運送業　65歳

三上　正
共産党（現）2期
平塚市上平塚11―60
団体役員44歳

市議会議員選挙の開票結果

市議会議員選挙の開票が二十五日見附台体育館で行われ、二十二万市民の代表四十人が決まった。

投票日の有権者数は十四万九千十一人で、投票総数は十万一千六十五人、六七・八％の投票率。前回の七七・四％を大きく下回った。有効投票は十万百九十四票、無効八百六十七票である。

敬称略

当	三三七四	府川　勝司	民現	
当	三三二八	木村　勝治	社現	
当	三二六八	相原　捨治	無新	
当	三二六八	落合　良延	無現	
当	三一二六	髭坂　光俊	公新	
当	二九七七	奥山　晴治	公現	
当	二九七六	長塚　洋三	民新	
当	二九一九	加藤　豈宏	無新	
当	二七七四	高梨与四郎	無元	
当	二六八二	杉山　和夫	無新	
当	二六六三	神保徳太郎	民現	
当	二五八八	富田　常蔵	公現	
当	二五二四	山口　幸男	無新	
当	二五二五	高橋　盛司	無現	
当	二五〇八	伊藤　昌治	無現	
当	二四九四	前田　晃	公現	
当	二四〇〇	片倉　常夫	無現	
当	二三九九	相原　輝吉	民元	
当	二三八五	岡本　清司	無現	
当	二三七四	柳川　芳徳	自現	
当	二三五三	鈴木十四郎	無新	
当	二三五四	脇　辰雄	無新	
当	二二九四	神谷　隆	無現	
当	二二七三	後藤　輝彦	社現	
当	二二七一	豊島　勝	社現	
当	二二六六	柳川　藤一	社現	
当	二二六六	横山　隆英	自現	
当	二二六〇	相原　一郎	自現	
当	二二二八	小林　長治	民現	
当	二一二一	鈴木　金次	無現	
当	二一〇三	小林　誠一	無現	
当	二一〇〇	高橋　善孝	社現	
当	一九八〇	堀　一成	共現	
当	一九四三	和田　桂司	無現	
当	一八一二	田元　香	共現	
当	一七八一	藤沢　俊範	無現	
当	一七七五	土屋　照久	無現	
当	一七七九	畑　一成	共新	
当	一六六九	山田　忠治	無現	
当	一六七〇	田中　幸雄	共新	
当	一三一六	高久　二郎	無現	
	一〇四五	清水　昇造	無新	
	一〇一一	渡辺　勇司	無新	
	一〇〇一			
	九四八六七			

投票総数
有効投票
無効投票

投票箱は午前8時いっせいに開票され区分けが始まった

1時間ごとに発表される速報板の前は待ちきれない人たちの山

四月二十四日の統一地方選挙によって、新しい四十人の市議会議員が誕生した。

そこで、二十歳を迎え新有権者となられた方々から、新しい市政に期待するものや、新有権者としての感想などを伺った。また、「市政にひとこと」と題して、市民から投書が寄せられているので紹介しよう。

一方、毎回開票場所として利用されている見附台体育館は、朝早くから人の姿、九時三十分から一時間ごとに発表される速報板前は人の波で身動きもできないほど。開票は順調に進み、午後一時二十分には最終結果が発表され、人の波は去った。

今回は、なぜか開票中にある候補者が倒れて、救急車で病院に運ばれたなどのデマがアッという間に広まり、速報板の前の市民が騒然とする場面もみられた。

流言飛語とは恐ろしいものだ。

市政にひとこと　市政にひとこと　市政にひとこと

悔いのない四年間の活躍を

横山房吉氏（六野町）

新市長、新市議会議員の方々に、冒頭に申し上げたいことは、他人の心の傷の痛みを理解できる人であってほしいということだ。

喧噪（けんそう）と図悪犯罪の多発する世相の中で、神経を酷使しており、大手を振って大道をかっぽすることすらままならぬ状態にある。青少年はもとより、田中元総理の例をとってみても、激しい怒りを覚える。己の立身出世、私利私欲のための政治であってはならないと思う。底辺に生きる恵まれない方、病弱の家庭の福祉の優先、人権の尊重、小さな問題にも耳を傾けて欲しい。

政治、経済、社会と、多難な行政なれど、風雪に堪え働いて納めた市民の税金は、有意義に、かつ、適切に使って頂き、私たちが、この街に住んで良かったと言える、街作りのために、悔いのない四年間を、ご活躍を願って止まない。

福祉施策はもっと具体性を

飯尾和敏氏（千石河岸）

選挙の百玉スローガンとして「福祉問題」が取り沙汰される。このこと具体、何よりもうれしいことだ。しかし、市長にしても、市議会議員にしても、幅が広くかつ、奥行きの深いこの問題に対する取り組みのための市民へのアピールの仕方は、何とも具体性を欠き、説得力も手ぬるい。「市民福祉の向上あ自ざす」という何とも大きな訴えなのが、そもそも個性を失っているではないか。

上っ面の耳障り良さより、もっと踏み入って「何々を対象にしてどう対処するのか」ということが知りたいし、具現化してもらたいのだ。例えば、身障者の結婚問題では、どれ程の人が身障者と健常者がペアになりたいと願ってるかアンケートをとり、そして、両者一体の共存社会が出来るようにラブ、ロータリークラブ、青年会議所の鉄壁陣に厚食会の集いなどあった場合に、層用拡大を広く訴えてゆくなど、ユニークな発想を発揮してもらいたいものと思う。

市民生活に密着した市政を

佐藤富男氏（真土）

平塚市長、市議会議員選挙が、四月十四日に告示されました。この選挙は、二十一世紀の平塚市政の方向づけの戦いです。

前回の市長戦は、激しかった末に石川市長が栄冠を手にしました。以来、四年間の輝かしき業績と行政手腕をもって、二期目に立候補しましたが、長い行政の経験者一体の共存社会が出来るようにと手腕、誠実な人柄に右に出る人あらず無投票当選でした。

石川市長には、二期目の公約の実現を常に念頭においてもらいたいと思います。昭和五十八年度の予算は、総額七百五十億七千百八十万五千円の骨格予算規模ということですが、市民の生活に密着した予算の活用を望みます。

私は、一市民として市当局に対し、用水路の整備の要請をしました。今後も、住民本位の市政を望みます。

市議会議員の選挙公報を

春山文氏（寺田縄）

私は、平塚に越して来て、一年半程しかたっていないので、今回の選挙は、平塚では初めての選挙だった。戦時中と戦後、長い間隣りの茅ヶ崎に住んでいたので、多少は平塚市の事は聞していた。今の平塚駅前が拡張されたとき、それに、あのころの商店街の活況さは、今でも記憶に残っている。

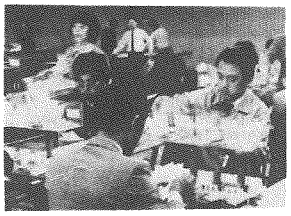
平塚に転居する直前は、大船に住んでいた。

ところで、今回の選挙では、いささか戸惑いを感じたものだ。それは、今までのところと違い、選挙公報が無かったことだ。投票はしたものの、候補者の人物、識見、行動力などについて皆目わからずしまいだった。次の選挙までには、是非とも選挙公報を発行して頂きたい。それに、ポスターの乱立と連呼絶叫のあの「お願いします」にも、一工夫考えられたらと思う。

市予算案に対しては、一つだけお願いしたい。それは、市民生活サービスの原点とも思われる行政センター（支所）の設置である。

間違いなく速報結果を写そうと真剣だ

選挙開票風景あれこれ



候補者ごとに投票用紙の区分け

機械で100枚ずつに投票用紙を計算する

疑義票で回された投票用紙は1枚ずつチェックされる

開票立会人も投票枚数が多いので大変

新有権者に聞く20歳

市政に新鮮な空気を

川畑満佐子さん（幸町）

四年に一度の統一地方選挙も終わり、我が街平塚でも新議員が多く誕生し、石川市長を筆頭に新市政がスタートしました。

今回は、選挙権を得て初めて参加した選挙でしたが、立会人という、政治を身近に感じることができる良い機会を得ました。また、何もわからぬ成人一年生ですが、一市民として、議員の方々への期待や要望を述べてみたいと思います。

私たち市民の代弁者である議員の方々は、一般市民の市政参加の意識を高めるような、人間的に魅力ある人であってほしい。豊かな人格的教養を身につけ、市の行政を幅広く学び、常に進歩向上し、我執や私利私欲にとらわれず、権力をかさにせず、謙虚な気持ち、円満心で、正しい視野に立って物事を考え、処理出来る方であって頂きたいと思います。

私は、ある街角で、とっても素適な選挙演説に出会いました。演説といっても、ただ大声を張り上げるのではなく、市民に自分の意見を語りかけていたのです。そして、その傍らには、ボランティアの方が手話で同時通訳をしていました。私は、この方の心配りをうれしく思いましたが、驚いたことに、その方の応援は、病が手弁当で参加していたとのことです。お金のかからぬ選挙運動、市民の手作りの選挙を実践できるなんて、どんなに素晴らしいことでしょう。その人柄に引かれるのでしょうか、私は、ここに〝この人〟という人を選出できる地方選挙の良さを見ました。

市政に積極的に参加

桐谷住男さん（長持）

私は、今年から選挙権を持つことになった。そして、そのことから、初めて市政に関心を持ちはじめた。

手元に、一月発行の「ひらつか議会だより」があったので読んでみた。そこには、老人問題、医療問題、幼稚園問題など市民全体に投げかける中において、市議会の立場から解決し、さらに市民の立場から問題を積極的に処理していこうとする機運が、まさに必然的にでもあるかのように書かれていた。こうした問題を、より積極的に解決するならば、それは、市民の福利厚生のための福祉社会の道につながるものであると思う。

また、都市計画、公共事業など に関する記事も多く載せられていて、同意できる内容のものも数多い。現在、世間では、将来に対する老人問題に関し、人口分布が逆ピラミッド型になったら、つまり、定年を迎えた人に対し、働ける人の数が減少したらどうなるだろうか、などと論議されている。

平塚市においての公共事業も、今のうちに、都市が若いうちに整備しておくのだ、と解釈すれば、その重要性は、現在だけでなく未来に対する事前予防的な政策として評価することができると思う。

前述の老人、医療問題等と、後述の公共事業などの社会開発は、事後療法と、事前予防という性格の差こそあるが、この両者がなければ、真の意味の福祉社会の実現と、本当に住みよい社会の樹立は不可能であると思う。その意味から見ても、平塚市は、実に均整のとれた都市であると思う。

我々は、多数者の中の一人という安易感から市政に無関心になってはならないと思う。したがって、私は、平塚市の一員として、責任ある大人として、市の行事に積極的に参加してみたい。また、有権者として、一層発展するこれからの平塚と、生活に密着している市政と関心を持ち、市の新しい担い手としての自覚を大きく持ちたいと思う。

しかし、市民のためとはいえ、議員が支持者たちの陳情や公約のために、是を是とせず、非を是とする議案を採択したり、反対のための反対であったり、多数を頼みにおごり、正しい意見を握りつぶしてはなりません。常に問題意識を持って、市政に新鮮な空気を送り込んでほしいと思います。

この良き平塚の街が、精神的にも物質的にも更に充実するよう、明るく活発な議会政治を期待します。そのために、正しい見識を持つ人を市会に送り、正しい政治を行って頂くよう、自分の一票を大切にしたいと思います。

20歳新有権者に聞く

長寿夫妻の調査

敬老の日に招待し祝う

九月の「敬老の日」に、お年寄りをお祝いしようと、結婚五十年、結婚六十年を迎える夫婦、および夫婦とも九十歳以上の高齢者夫婦の調査を行うことになった。

対象となるのは、昭和五十八年九月十五日までに、引き続き一年以上真内に住んでいるご夫婦で、住民基本台帳に登録されている方である。なお、事実上、結婚されている方も対象となる。

▽調査期間　6月1日（水）から6月27日（月）まで

該当される方には、お近くの民生委員か、福祉課老人福祉係（電話23―一一一一内線二九）へ。

◎結婚50年を迎える夫婦

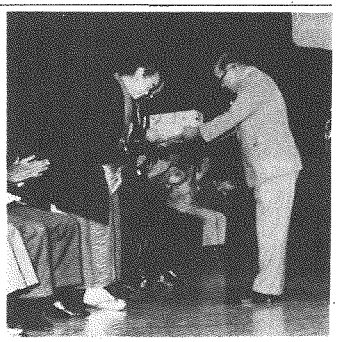
昭和7年9月16日から昭和8年9月15日までに結婚し、結婚50年に達するご夫婦

◎結婚60年を迎える夫婦

大正11年9月16日から大正12年9月15日までに結婚し、結婚60年に達するご夫婦

◎90歳以上の夫婦

昭和58年9月15日で、ご夫婦とも90歳以上となられる方



敬老の日に長寿夫妻へ記念品を贈呈（昨年）

老人居室に資金の貸し付け

県では、お年寄りが家族の方と一緒に暮らし、なごやかな生活を送っていただくため、お年寄りの専用の部屋を新築・増築・改築される方に、工事資金の貸し付けを行うことになった。

▽資格　①満60歳以上の老人と同居している方、もしくは同居しようとする老人　②県内に1年以上住んでいる方

▽貸付限度額　百五十万円（年利率3％）

▽受け付け　5月16日から6月18日まで

▽問い合わせ先　福祉課老人福祉係（電話23―一一一一内線一一一一）へ。

ミス七夕コンテスト

ただいま募集中

豪華けんらん花が飾りが、三百万人もの観光客を呼ぶ平塚七夕まつり。平塚の最大観光行事であるこの七夕まつりは、今年で三十三回目を迎えることになり、七月六日（水）から七月十日（日）までの五日間開かれることになった。

また、七夕まつりに華を添える「ミス七夕コンテスト」は、六月十九日（日）に市民センターで行われることになり、このほどコンテストの募集要項が決まったのでお知らせする。

なお、選考の結果、選ばれたミス七夕、七夕の星には賞状、賞金のほか、副賞としてミス七夕にハワイ旅行が用意されている。ぜひご応募を。

▽コンテスト　6月19日（日）

▽会場　市民センター

▽応募資格　①県内に在住、在勤、在学する未婚の日本女性　②年齢は満18歳から25歳まで（7月7日現在）　③高校および同前ミス七夕、七夕の星に選ばれた者は除く

▽服装　洋服に限る（ただし、スラックス、マキシは除く）

▽締切り　6月8日（水）

▽応募方法　住所、氏名、生年月日、職業（勤務先）、電話番号、身長、体重、バスト・ウエスト・ヒップのサイズを明記し、写真（カラープリント・サービスサイズ・上半身）同封のうえ、郵送で申し込む。

▽あて先　〒259平塚市真間町9―1　平塚市役所七夕まつり実行委員会事務局（電話23―一一一一内線五四九）

都市計画道路の決定

真田地区と北金目地区

真田、北金目地区の幹線道路である県道上粕屋南金目線は、南金目から鶴巻温泉駅を通り国道二四六号線へ続く道路である。

しかし、現道は、一部幅員が三メートルから四メートルと非常に狭く、自動車のすれちがいや大型バスの乗り入れができない状態である。さらに、この真田・北金目地区は市街化区域に編入されており、また、小田急大根駅に接していることから、今後、人口や交通量が急激に増大することが見込まれている。

このような現状をふまえ、市では、交通流の実態を解決しようと、幅員一六メートルの道路を計画することになった。

計画しようとする道路は、南金目から北金目・真田地区を通り、国道二四六号線までの〝仮称上粕屋南金目線〟と、大根駅前から真田地区を結ぶ〝仮称大根駅前真田線〟である。

この計画案定に先だち、次の日程で地元説明会を開く。

◎地元説明会日程

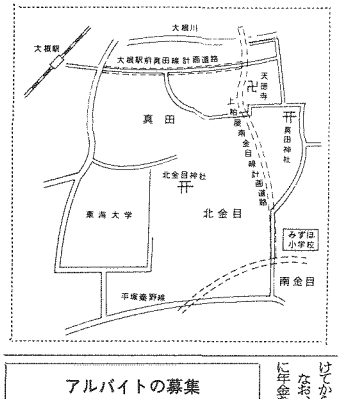
▽5月16日（月）午後7時30分から9時まで

・会場　みずほ小学校体育館

▽5月18日（水）午後7時30分から9時まで

・会場　天徳寺本堂

問い合わせは計画課計画係（電話23―一一一一内線四二九）へ。



国民年金の現況届を

31日までに保険年金課へ

国民年金の障害年金、母子・準母子年金、寡婦年金を受けている方は、五月三十一日までに「国民年金受給権者現況届」を提出していただきたい。

現況届の用紙は、社会保険事務所から送られる。必要事項を記入のうえ、市役所市民課で証明を受けてから郵送していただきたい。

なお、昨年六月一日以後、新たに年金を受けることになった方は、年金の支給停止が解除された方は、現況届を提出する必要がない。

▽問い合わせ先・保険年金課年金係（電話23―一一一一内線二五二）・平塚社会保険事務所（電話22―一五一五）

現況届を忘れずに

児童手当・特例給付を受けている方は、毎年六月に現況届を提出していただくことになっている。五月末に、届け出用紙を送付するので必ず提出していただきたい。

なお、この届を提出しないと、六月分以降の手当が受けられなくなる。ご注意を。

▽提出期間　6月1日（水）から6月20日（月）まで

◎特例給付未申請の方

現在児童手当・特別給付を受けていない方で、受給の可能性がある方は、五月三十一日（火）まで申請していただきたい。

また、三人以上の児童を養育し現在児童手当を受給していないサラリーマン世帯（厚生年金等に加入している方に限る）に、特例給付として三人目の児童から月五千円が支給される。この手当は、所得制限があり、五人で収入が五百七十万円未満の方に支給される。該当すると思われる方は、五月三十一日までに申請手続きを。

問い合わせは児童児童係（電話23―一一一一内線二二六）へ。

都市計画図を作成する

市では、都市計画基本図を作成するため、現況調査を実施することになった。この作業従業者は、従事者証を携帯しているので、ぜひご協力を。

▽期間　4月16日から11月12日まで

▽委託業者　アジア航測（株）

問い合わせは計画課計画係（電話23―一一一一内線四二九）へ。

自主防災だより

地震などの災害時には、みなさんがお互いに助け合わなければ、被害を最小限にくい止めることができない。このため、市では市民のみなさんに、自主防災組織づくりを呼び掛けてきたところである。

現在、二百四の自治（町内）会のうち、すでに百九十六組織が結成され、防災教室や防災訓練を開いて防災知識・防災技術を身に付け、災害に備えている。

結成された自主防災組織の活動状況をお知らせしよう。

須賀北町自治会

須賀北町自治会防災対策委員会では、さる三月二十七日（日）に幾公園で防災訓練を実施した。この日は、あいにく小雨が降っていたが、午後一時から三時三十分までの訓練に、五十五人の方が参加し熱心に行われた。

訓練に先だって、飯尾会長から「大規模な地震は必ず起こる考えられる。みなさんの家庭でも地震などの災害に対する備えを万全にしてほしい」とあいさつがあった。続いて、消防職員の指導により、三角巾の使い方、消火器の取り扱い方法、天ぷら鍋に火がついた場合の消火方法について訓練を行った。最後に、起震車による模擬地震を体験して、無事訓練を終了した。

今回の訓練に参加された北場町の庄司賞さんは「訓練は大変参考になった。実際に三角巾や消火器の扱い方や、天ぷら鍋の消火方法、そして起震車の震動体験などいろいろ訓練したことは、今後の防災対策に役立つと思う。防災訓練は、年一回以上実施する必要があるのでは」と話しておられた。

アルバイトの募集

◇内容　平塚駅周辺の交通量調査

◇日時　5月27日（金）、29日（日）午前9時15分～午後8時15分

◇賃金　1日6,700円（60人募集）

※5月18日までに計画課（電話23―1111内線429）へ連絡を。1日だけでもよい。

保険料第一期分の納入です

国民年金保険料第一期（四月―五月）の納付期限は、五月三十一日までとなっている。

うっかり納め忘れると、事故などにあった場合、障害年金や母子年金が受けられなくなることもある。必ず納付期限内に納めていただきたい。

なお、納入通知書をなくした方は、保険年金課年金係（電話23―一一一一内線二五二）へ連絡を。

市税条例が改正された

地方税法等の一部を改正する法律が公布され、これに伴い平塚市市税条例の一部を改正する条例が市議会で可決された。主な改正内容は次のとおりである。

【市民税】

▽昭和58年度限りの措置として、所得の金額が、二十七万円に本人、控除対象配偶者および扶養親族の合計数を乗じて得た金額と、控除対象配偶者または扶養親族を有する場合には九万円を加算した額以下の者は、所得割を非課税とすることとした。

▽法人等の均等割の税率を約二倍に引き上げるとともに、従業員数を百人で区分していたものを、五十人以下と五十人超で分けることとした。

【軽自動車税】

電気自動車に係る軽減税率を、昭和54年改正前の税率とするとともに、その適用期間を昭和59年度まで延長することとした。

軽自動車税の納期です

軽自動車税は、毎年四月一日現在の所有者に課税される。

昭和五十八年度の軽自動車税については、すでに所有者へ納税通知書を送付してある。この納付期限は五月三十一日までとなっているので、お近くの金融機関（農協、漁協を含む）、市役所会計課窓口に納めていただきたい。

なお、新規、廃車、譲渡などの手続きは、次のところへ。

▽原付自転車・小型特殊車

○市役所市民税課税制係（電話23―一一一一内線二六七）

▽二輪の小型自動車・軽二輪

○陸運事務所（愛川町・電話〇四六二―85―〇〇八五）

▽軽自動車三輪、四輪

○軽自動車検査協会（綾瀬市・電話〇四六七―78―八六一六）

なお、軽自動車の課税について は、市役所市民税課税制係（電話23―一一一一内線二六七）、また納税については収納課収納係（内線二七七）へ問い合わせを。

市民相談

市民相談室

23―一一一一内線二九三

◇人権法律相談　5月17日（火）、6月7日（火）13時～16時

◇行政苦情相談　6月2日（木）、6月14日（火）

◇一般法律相談　予約制（電話でも可）、13時～16時

◇宅地建物相談　5月24日（火）13時～16時　予約制（電話でも可）

◇登記、供託、測量相談　6月10日（金）、13時～16時

◇住宅相談　5月7日（火）13時～16時

◇下請取引相談　5月9日（木）13時30分～16時

◇欠例年金相談　6月9日（木）10時～15時

◇一般市民相談　毎日（ただし、土曜日は9時まで。日曜・祝日は除く）

◇消費生活相談　5月20日（金）、27日（金）、6月3日（金）、10時～15時

◇発明考案特許相談　6月6日（月）10時～15時

市民相談

お気軽にご利用を

◇人権擁護相談　34―七三一一

◇心配ごと相談　毎週月～金曜日9時～16時　土曜日は11時まで

◇母子相談　毎週月～金曜日9時～15時30分

◇家庭児童相談　毎週月～金曜日9時～16時

◇高齢者婦人相談　毎週月～金曜日9時30分～16時　土曜日は12時まで

◇老人相談日　毎週火・木曜日（ただし、祭日の場合は休み）午前10時～12時

福祉会館　33―二三三三

◇心配ごと相談　毎週日曜日（第五を除く）13時～15時

青少年相談室（市民センター1階）

月～金曜日9時～16時　土曜日は11時まで

お互いの人権を尊重

6月1日人権擁護委員の日

私たち一人一人には、幸福で生きがいのある生活を送る権利が与えられている。この権利を守るためには、お互いの人権を尊重して、他人の権利を侵さないように心掛けなければならない。

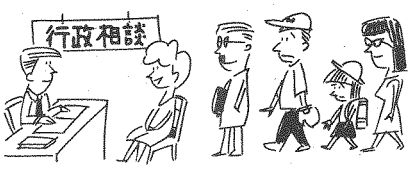
ところが、日常生活上、家庭内のいざこざや、隣り近所とのもめごと、借地借家などの人権問題と思われるトラブルが多くある。

このような問題に、相談相手となって解決し、被害者を救済する仕事をしているのが、人権擁護委員である。六月一日は、この人権擁護委員法が施行された日で、人権擁護委員の日となっている。

市では、定例相談日を設け、毎月第一、第三水曜日の午後一時から四時まで市民相談室で相談を受けている。また、必要に応じ、人権擁護委員の自宅でも相談を受けている。相談内容など秘密は守られており、また、一切費用はかからない。

【人権擁護委員】敬称略

・和田良助（山下七八六―二）電話31―三一八七
・大木文子（八重咲町4―4）電話21―二三六六
・米倉ちよ（夕陽ケ丘37―3）電話21―七三二五
・小島寅松（田石町9―6）電話21―一〇八一
・当麻太輔（平塚二〇五四）電話31―一九七一
・志村良平（平塚二八八）電話31―〇五二一
・大久保智治（高浜台28―4）電話21―二四九三
・石井正一（御殿一丁目9―14）電話31―三二六二
・磯崎茂（南内四三四―一）電話32―〇九七〇
・沖津キヨ（大神二七五一）電話55―〇六七〇



行政相談週間です

五月十五日から二十一日までは春季行政相談週間である。行政相談は、役所や公社、公団等の仕事について、みなさんの苦情や要望を相手の役所との間に立って、その解決を図るものである。

現在、平塚市には行政管理庁から委嘱された五人の行政相談員がおり、毎月第一、第三火曜日の午後一時から四時まで、市民相談室で相談を受けている。

また、相談員は、自宅でも相談に応じている。仕事の都合でお出掛けになれない方は、手紙や電話でご相談を。

なお、相談内容の秘密は守られており、また、費用は一切かからない。お気軽にご相談を。

【行政相談委員】敬称略

・和田良助（山下七八六―二）電話31―三一八七
・米倉ちよ（夕陽ケ丘37―3）電話21―七三二五
・当麻太輔（平塚二〇五四）電話31―一九七一
・大久保智治（高浜台28―4）電話21―二四九三
・沖津キヨ（大神二七五一）電話55―〇六七〇

巡回連絡にご協力を

どんなことでもお気軽に

中原交番にて

交番や駐在所の警察官には、パトロールや事件・事故の取り扱いのほか、「巡回連絡」という仕事がある。

この巡回連絡は、警察官が受け持ちのご家庭などを直接訪問し、みなさんがドロボウや交通事故にあわぬようにするにはどうしたらよいか、もし被害があったときどうするか、子供が非行グループからたとえば、昨年発生した台風10号による諸久井郡藤野町の山崩れと浸水による災害の際、警察ではされた家族の安否を、ご主人の動することができた。これは、みなさんに書いていただいた"案内カード"によるものである。

◎お気軽に！相談を

警察では、秘密をかたく守りながら、誠意をもって、最も良い方法で問題解決に努めている。お気軽にご相談を。

・平塚警察署　電話31―三四五〇

▽犯罪や事故を防ぐための要望や意見
▽交通安全や交通道区の取り締まりに対する要望や意見
▽家族の心配ごとや悩みごとに対する相談
▽公害、暴力、覚せい剤等の相談

誘われたらどうするかなどについて、話し合うものである。また、警察に対する意見やお困りのことをうかがい、街の安全を守っていくものである。

警察では、五月中を特に「地域住民の要望等を積極的に聴取する月間」と定め、巡回連絡を強化している。みなさんのご協力をお願いしたい。

なお、警察官が「巡回連絡」でみなさんのご家庭を訪問したときに、ご家族の名前や非常の場合の連絡先などを"案内カード"に書き込んでいただく場合がある。

これは、大きな災害や事故が発生したとき、避難誘導やみなさんの家族・親類方などへの連絡、また訪ねて来た人の道案内などの資料にするためのものである。

処理区域広がる

早めに排水設備の設置を

昭和五七年度事業で、公共下水道の整備された区域が、五月一日から処理開始された。

▽処理開始区域　達上ケ丘、諏訪町、宮松町、南原一丁目、中原一丁目、新町、東八幡一丁目、東八幡四丁目、大原の各一部

▽改造期限　この区域にある建物の所有者は、処理開始された日から一年以内に、事業用汚水や台所・風呂場・洗面所などの汚水を排水するための排水設備を設置しなければならない。また、三年以内に、くみ取り便所を水洗式に改造しなければならない。

なお、雨水の排水設備は、雨水を自然に流すことができるなど、いろいろな利点がある平塚市型雨水地下浸透工法で施工されるようお願いしたい。

また、し尿浄化槽付き水洗便所は、処理区域になると、し尿浄化槽が不必要になる。公共下水道へ直接放流できるよう改造していただきたい。

◎工事は指定店で

公共下水道が処理開始された区域の、排水設備工事や水洗化工事は、平塚市公共下水道指定工事店でなければできない。

特に気を付けていただきたいのは、新築、増築などで一括建築業者に請け負わせる場合でも、排水設備や水洗化工事は指定工事店でなければできない。よく建築業者に確認していただきたい。

また、すでに処理開始されている区域で、これらの工事が終わっていない方は、すでに使用者負担で処置する。

▽受け付け期間　5月16日（月）から5月24日（火）まで

▽申し込み方法　所定の用紙に必要事項を記入のうえ、住民票の写し（抄本）および営業証明書を添えて、地域づくり課（電話23―一一一一内線二四四）へ。

なお、5月27日（金）午前10時から、市役所B会議室で使用者の公開抽せんを行う。申し込みされた方は、必ず出席をしていただきたい。

通行止にご注意！

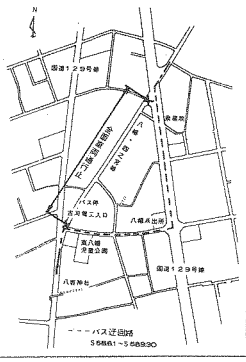
市では、快適な生活環境を確保するため、公共下水道事業を進めている。

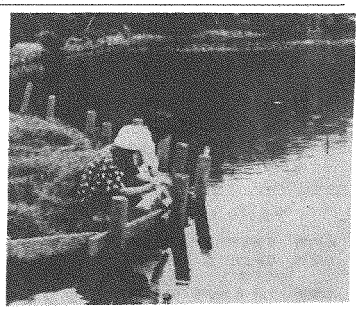
このため、一部道路を車両通行止めにして、工事を行うことになった。期間中、バス路線の迂回等により、大変ご迷惑をおかけすることになるが、ご協力をお願いしたい。

▽区間および期間

・旧県道平塚伊勢原線（7月15日から11月30日まで）

・八幡四ツ宮線（6月1日から9月30日まで）




静かなたたずまいを見せる天城山の八丁池

湯ケ島で俳句大会

あなたの句碑を天城に建立

市民休養の郷天城湯ヶ島町では、伊豆天城・昭和の森俳句大会を開くことになり、作品を募集している。なお、特選となった句は、天城遊歩道に句碑を建立する。

▽題　雑詠（季節は問わない）

▽締め切り　5月31日（必着）

▽会費　一千円（現金、為替）

▽応募方法　二百字詰め原稿用紙にペン書きとし、楷書で書く。なお、氏名、俳号、住所、電話番号、職業、年齢を記入する。

▽応募先　〒410―32静岡県田方郡天城湯ヶ島町市山　天城観光協会

・俳句大会係（電話〇五五八八―五一一〇五六）

なお、7月10日の表彰式には、昭和の森会館で記念俳句大会が開かれる。

市営プール内の売店

使用希望者を募集する

市では、市営プール場内の売店使用者を募集する。

▽販売品の種類および販売方法

販売品は、パン・菓子・牛乳・冷菓・弁当等の食品とする。ただし、酒類の販売および売店内で調理しての販売はできない。

なお、缶・びん類の飲み物は、紙コップ等に移し販売すること。その他、使用を許可したときの許可条件に従うこと。

▽使用できる売店

・龍珠ケ丘プール売店　1店舗

・湘南海岸公園プール売店　1店舗

▽資格　市内に1年以上引き続き居住し、かつ、市内において過去1年以上引き続き売店と同一の業務を営んでいる者で、市税の滞納がない者

▽使用期間　7月1日（金）から8月31日（水）まで

▽使用料　1店舗四万円（使用許可の際に納付する）

また、売店で使用する電気に ついては、すべて使用者負担で処置する。

▽受け付け期間　5月16日（月）から5月24日（火）まで

▽申し込み方法　所定の用紙に必要事項を記入のうえ、住民票の写し（抄本）および営業証明書を添えて、地域づくり課（電話23―一一一一内線二四四）へ。

なお、5月27日（金）午前10時から、市役所B会議室で使用者の公開抽せんを行う。申し込みされた方は、必ず出席をしていただきたい。

◎融資のあっせん

一般家庭や貸家、アパートの水洗化改造工事資金にお困りの方には、融資あっせん制度があるので下水道業務課普及係（電話23―一一一一内線四四九）へご相談いただきたい。

消防職員の採用試験

◇職種……消防士

◇資格　①昭和34年4月2日以降生まれた健康な男子で、学校教育法による大学、短期大学、高等学校を昭和57年3月以降卒業した方。②市内居住者及び採用後市内に居住できる方。ただし、隣接市町で通勤可能な方は、この限りではない。③身長 160㎝以上、体重55㎏以上、胸囲80㎝以上の方。

◇試験・6月12日筆記試験、作文
　　・6月21日第2次試験

◇受付　5月20日から31日まで

◇申し込み　受験申込書を消防本部庶務課（電話23―1111内線387）へ本人が持参する。

なお、受験申込書と受験票は消防本部庶務課に用意してある。

職員の募集

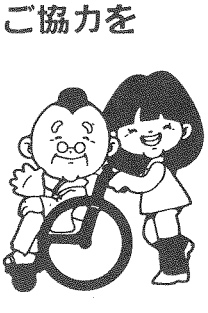
◇職種　労務作業員（市立保育園の給食調理と清掃業務等に従事）…2名

◇受験資格　中学校以上を卒業し、現に平塚市に居住する女子で、7月1日現在満37歳以下の者

◇申し込み　5月16日～25日までに職員課人事係へ申込書（人事係にある）を提出する。

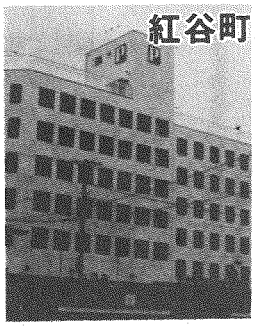
社会福祉基金にご協力を

基金の目標額は、3年間で2億円。
基金から生み出された利子は、地域福祉活動を進めるための福祉事業の広い範囲に使用されている。あなたの善意を社会福祉基金にご協力を。
現在額　179,618,214円
（58年4月18日現在）



平塚市社会福祉協議会　電話　33―1377
平塚市福祉部保護課　電話　23―1111

紅谷町駐車場のご案内



お買い物やお食事などのお出かけの際は、ぜひご利用ください。

◇利用時間…午前8時から午後10時まで

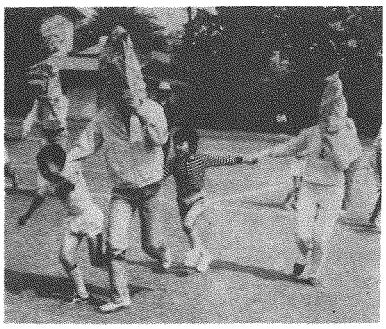
◇料　金①最初の1時間まで　200円
　②以後30分ごとに　100円
　③午後10時から翌日午前8時まで（1夜）1,000円

◇回数コイン……1枚 100円のものを11枚1,000円

平塚市開発公社

さあ、ガンバレ！ちょっと力を抜くと負けちゃうぞ

特製みこしを担ぐ子供衆



この子だけが頼り

楽しそう。平塚海岸の浜辺で、一家そろって食事

金目川をせき止めて魚を放流。自然の中の釣り堀

未来に羽ばたけ

カメラレポート　子ども大会

第十五回平塚市子ども大会が、五月五日、こどもの日を中心に市内各地区で開かれました。

平塚市子ども大会は、今年で十五回目。こどものための行事としてだけではなく、家族そろって楽しめる催しとして、広く市民に愛されています。

ラジオ体操、綱引き、リレー、玉入れなどのほか、ドッジボウのつかみどり、空き缶自動車数あてクイズ、竹とんぼ作りなどユニークなものも数多くあり、子ども大会をカラフルにしていました。

平塚市は、昨年、記念すべき市制五十周年を迎え、二十一世紀を目指して前進を始めました。二十一世紀の平塚を担うのは、今のこどもたちです。

未来に羽ばたけ、こどもたち！

息の合った２人３脚。若いエネルギーは未来に向けて

陸上競技大会を開く

29日に江陽中グラウンドで

平塚市陸上競技協会では、市民のみなさんに陸上競技を普及させるとともに、記録の向上を目指すため、第二十六回平塚市陸上競技選手権大会を開く。

▽期日　5月29日（日）
▽競技開始　午前9時30分
▽会場　江陽中学校グラウンド
▽参加資格　市内在住、在勤者。ただし中学生は除く。
▽出場制限　1種目1団体2人、1競技者2種目以内。ただしリレーを除く。また男子五千以上は制限がない。
▽競技種目　・男子　百以、四百以、八百以、千五百以、五千以、スエーデンリレー、走り幅跳び、走り高跳び、三段跳び、砲丸投げ、円盤投げ　・30歳以上　百以、四百以、千五百以　・40歳以上　百以、千五百以　・女子　六百以、四百以、走り高跳び、走り幅跳び　・女子　百以、四百以リレー、走り幅跳び、走り高跳び、砲丸投げ、円盤投げ
▽競技方法　選手権形式と同時に市内事業所等の対抗競技とする。
▽参加料　三百円。ただし、高校生は二百円
▽申し込み　5月21日（土）までに所定の用紙で体育課（電話31―三〇六〇）へ。

少年少女陸上競技教室開く

小学生に陸上競技を普及させようと、平塚市陸上競技協会では、少年少女陸上競技教室を開く。

▽日時　5月29日（日）午後2時
▽会場　江陽中学校グラウンド
▽参加資格　市内小学校4年以上
▽種目　・男子　百以、八百以、走り高跳び、走り幅跳び　・女子　百以、四百以、走り高跳び、走り幅跳び
▽参加料　百円（スポーツ傷害保険に加入）
▽申し込み　5月21日（土）までに見附台体育館内体育課へ。

あるく会例会が霊峰大山へ

平塚あるく会では、霊峰大山へ登ることになった。足に自信のある方は、ふるってご参加を。

▽日時　5月22日（日）雨天中止
▽集合場所　・午前7時40分　平塚駅前バス停2番線　・午前8時30分　大秦野バス停
▽コース　平塚駅―大秦野―ヤビツ峠：大山頂上―下社―大山バス停―伊勢原―平塚（徒歩約4時間30分）
▽交通費　約一千四百円
▽持参するもの　弁当、水筒

◎会員募集

平塚あるく会では、入会者を募集している。希望者は、会費一千五百円を持参のうえ、見附台体育館内体育課（電話31―三〇六〇）へ申し込みを。

婦人インドア軟式庭球大会

教育委員会では、第二回婦人インドア軟式庭球大会を開く。

▽日時　6月23日（木）午前9時
▽会場　見附台体育館
▽競技方法　ダブルストーナメント戦
▽参加資格　市内在住の家庭の主婦または30歳以上の婦人
▽申し込み　5月31日（火）までに見附台体育館内体育課（電話31―三〇六〇）へ。原則としてペアで申し込むこと。

デンデンニュース

ご意見・ご要望を

電電公社では、窓口に「オレンジカウンター」を設け、みなさんからのご意見、ご要望をお受けしている。お気付きのことなど、なんなりと遠慮なくお聞かせいただきたい。

◎名刺に電話番号を印刷するときは

名刺に電話番号を印刷するときには、同じ大きさの見やすい活字を使用しよう。

①市外局番の上には区域をあらわす局名を　②市外局番は局名の次にカッコ書きで　③市内局番は○や（）の中に入れない　④電話ファックス番号をお忘れなく。

国鉄特選商品

国鉄利用区間が往復一百一キロ以上乗車する場合、国鉄特選の旅館を組み合わせると、国鉄運賃が二割引きとなり、大変お得な旅が楽しめる。

たとえば、京都の旅館と平塚・京都間の往復きっぷを求めると、国鉄運賃二万一千二百円が八千九百六十円となり、二千二百四十円も得になる。

問い合わせは、旅行センター（電話23―二六三〇）へ。

第８回市民健康まつり

とき　6月12日（日）9時30分～15時30分
ところ　湘南海岸公園　雨天のときは見附台体育館

◇**楽しい催し**　鼓笛隊演奏、バトントワリング、子供太鼓みこし、民踊総おどり、珍ゲーム、模擬店（産地直送野菜、おでん、焼鳥、ラムネなど）

◇**君も記録に挑戦しよう**　①ボールスピード測定会　あなたの投げるボールのスピードを公認スピードガンで測定、参加された方全員に投球速度を認定証に記入してプレゼント。
②少年少女マラソン大会　対象は小学6年生男女で、参加者全員に記録認定証、参加賞、上位6位までに賞状をさしあげます。10時スタート。
③少年少女駅伝大会　少年少女マラソン大会に参加した方で、小学校単位にチーム編成する。男女とも1チーム5人、優勝チームに賞状、記念品をさしあげます。当日受付

◇**家族みんなで参加しよう**　①体力測定、健康相談コーナー　家族みんなでがんばってみませんか。血圧などの健康相談もします。
②**ゲートボール大会**　1チーム8名（監督1、選手5、補欠2）家族やご近所でチームをつくり参加してください。

◉**申し込みと連絡先**　少年少女マラソン大会、ゲートボール大会は申し込みが必要です。5月31日までに市民健康まつり実行委員会（体育課電話31―3060）へ。

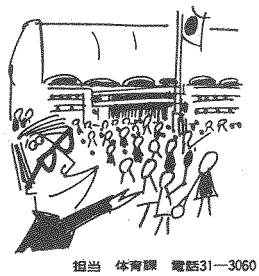
シンボルマーク募集

平塚市少年野球大会二十周年を記念し、みなさんから少年野球大会のシンボルマークを募集することになった。ふるってご応募を。

▽名称　平塚市少年野球大会シンボルマーク
▽主題　未来への使者・青少年に夢と涙と感動をあたえ、若々しく明るいスポーツを少年達に理解してもらえるもの。大会バッジ、大会旗等に利用できるデザイン
▽形状　自由（利用目的により、拡大、縮小して使用することがある）
▽色彩　自由（利用目的により、単色で使用することがある）
▽用紙　B4版ケント紙または上質紙（裏面に住所、氏名、年齢、職業、電話番号を明記する）
▽締め切り　6月18日（土）
▽発表　6月下旬（入選者へ直接連絡する）　なお、入選作品の版権は主催者に属する。
▽応募先　〒254平塚市平塚新宿九三〇　見附台体育館内　平塚市少年野球大会実行委員会（電話31―三〇六〇）　なお、入選者一名に記念品を贈る。応募は、一人何点でも受付ける。ただし、応募作品は返却しない。

見附台体育館開放日

――第１　第３月曜日――



自由に利用できます。（無料開放）
開放種目：卓球、バドミントン、バスケット、軟式庭球（１～４時）、バレーボール（４～８時）
※各種目とも、ラケット、シャトル、ボールは必ず各自持参を。（体育館には用意してありません／）

5月23日（月）午後1時～8時
6月6日（月）午後1時～8時
6月20日（月）午後1時～8時

運動のできる服装で参加し、上ぱき用の運動ぐつを用意してください。（館内は土足厳禁です。）競技場内での飲食は禁止です。

担当　体育課　電話31―3060

市民ハイキングに参加を…西穂高

とき　6月3日（金）～5日（日）
2泊3日（車中1泊）

ところ　西穂高岳独標

・**集合**　6月3日午後8時30分見附台体育館前
・**帰着**　6月5日午後8時　〃
・**コース**　平塚（バス）―新穂高温泉駅（ロープウェイ）―西穂高口駅（徒歩）―西穂山荘―独標―西穂山荘―西穂高口駅（ロープウェイ）―新穂高温泉駅（バス）―平湯温泉（1泊）―高山―平塚
・**参加費**　18,500円（交通費、宿泊費等）
◆**申し込み**　参加費を添えて、見附台体育館内体育課（電話31―3060）へ。先着40人。
・詳しいことは体育課へ。

ごみ問題を考える

ごみ減量に協力95％

お母さん方にアンケート

集積所はいつもきれいにしましょう

お母さん方がごみについてどのような関心をもっているかお聞きしようと、新年婦人のつどい（一月二十日開催）に参加されたお母さん八百人に、アンケート調査をお願いし、百四十六人から回答をえた。回答されたお母さん方は、市政に関心をお持ちの方が多いらしく、高い数字を示しているが、あなたの家庭ではどのような結果がでるか、比較されてはいかが…。

問1　平塚市では、市民のみなさんにごみの出し方について、分別をお願いしているが、次の四つのうちどの分別方法だろうか。
①生ごみ、燃えるごみ、燃えないごみ、資源ごみと答えた人（以下「と答えた人」を省略）…十四人（一〇％）
②燃えるごみ、埋め立てごみ、資源ごみ…五人（三％）
③燃えるごみ、燃えないごみ…四十一人（二八％）
④燃えるごみ、燃えないごみ、資源ごみ…八十六人（五九％）
正解　④番で八十六人が正解。③と答えた方の中に、資源ごみの分別はごみ収集とは別と考えておられると正解なので、その方々を正解にすると百二十七人となり、八七％の方が正しい平塚方式分別収集を知っていることになる。

一世帯当たりの年間のごみの量は

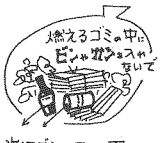
問2　平塚市の一世帯当たりで出す年間のごみの量は、どのくらいだと思うか。
①約二トン…二十四人（一六％）
②約一・五トン…二十九人（二〇％）
③約一トン…七十二人（五〇％）
④約〇・五トン…十九人（一三％）
正解　五十六年度の総ごみ処理量は六万一千五百九十二トンで、五十六年十月現在の世帯数が六万七千五百二十五世帯だから③の約一トンと答えた方が正しい。

一トン当たりのごみ処理経費は

問3　平塚市での一トン当たりのごみ処理経費はどのくらいだろう。
①約二万五千円…三十人（二一％）
②約二万二千円…五十人（三六％）
③約二万円…四十一人（三〇％）
④約一万五千円…十六人（一一％）
正解　五十六年度の処理経費十三億六千九十二万一千百六十九円を総ごみ処理量の六万一千五百九十二トンで割ると二万二百九十五円になる。正解はのべ五十人。年間十三億円もの金を消費している現状を知ってほしい。

問4　資源ごみの買い上げ制度を知っている？
①知っている…百三十三人（九二％）
②知らない…十二人（八％）
知っている人の中で登録団体として利用したことは八十三人で、三分の二の人が利用している。

問5　燃えるごみとして家庭から出されるごみは、どのくらい水分が含まれているか。
①一〇％～二〇％…三十二人（二二％）
②三〇％～四〇％…五十六人（三九％）
③五〇％～六〇％…三十人（二一％）
④七〇％～八〇％…六人（四％）
⑤わからない…十八人（一三％）
正解　③で、水分は少ないと思っている方が多い。



生ごみを出すときの水切りは

問6　生ごみを出すとき、水切りをしているか。
①している…百二十四人（九三％）
②していない…三人（二％）
③ときどきしている…七人（五％）

問7　電化製品や大きな家具を更新するとき引き取ってもらっているか。
①できる…百十八人（八七％）
②できない…三十一人（二三％）
③いやだけどしかたないから負担する…七十三人（五〇％）

問8　ごみの減量はどんな減量方法で協力をしているか。
①燃やす…八十九人（三六％）
②理める…三十九人（一六％）
③資源ごみの回収に出す…百二十一人（四八％）
④協力していない…八人（五％）

問9　お宅では集積所につつ出すか。
①前日…二人
②当日の八時半まで…百四十三人
③ごみがたまったら…一人

集積所が自分の家の前になったら

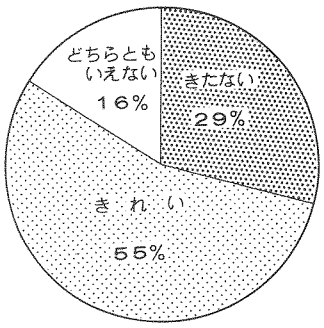
問10　集積所が自分の家の前になったとき賛成できるか。
①できる…四十人（二八％）
②できない…三十一人（二三％）
③いやだけどしかたないから賛成する…七十三人（五〇％）

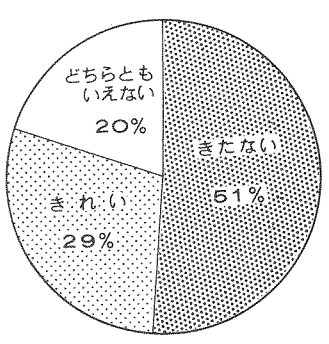
問11　集積所の後片付けは、行政がするのが当然と思うか、そこに出す市民がするのが当然と思うか。
①行政…十四人（九％）
②市民…百二十三人（八六％）
③その他…七人（五％）

問12　収集回数について
①現行のままでよい…百二十四人（八七％）
②少ないので増やす…十九人（一三％）

問13　祝祭日の収集について
①現行のままでよい…八十六人（六〇％）
②収集してもらいたい…五十七人（四〇％）

集積所を見てあなたはどう思うか





お宅のごみの出し方？
（いくつでも結構なのでわくの中に丸をつける）

分　別	燃えるごみ	燃えないごみ	資源ごみ	計
1 紙　類	73人	1人	66人47％	140人
2 布　類	24人	9人	94人74％	127人
3 びん類	0	56人	95人63％	151人
4 金属類	1人	44人	84人65％	129人
5 台所ごみ	126人96％	5人	0	131人
6 木くず	96人93％	7人	0	103人
7 皮　ゴム	27人26％	74人	2人	103人
8 プラスチックやビニール類	45人32％	91人	2人	138人
9 陶器・ガラス	1人	127人93％	9人	137人
10 小さな家具類	19人	74人71％	11人	104人
11 電化製品	1人	99人88％	12人	112人
12 木材類	49人	35人40％	4人	88人
計	462人	622人	379人	1,463人

正解は太わく内。1～4は資源ごみとして出してもらいたいものだが、62％しか資源ごみとして生かされていない。燃えるごみと位置づけられているものは、5～8で、台所ごみ、木くずの5、6は理解されているが、皮・ゴムや台所から出るプラスチックやビニール類の7、8は燃えないごみとして出される方が多い。9～12は燃えないごみとして出してもらうのだが、76％の高率で認識されている。
全体では1463人のうち968人が正しく出している。（66％）

ごみ袋に名前を

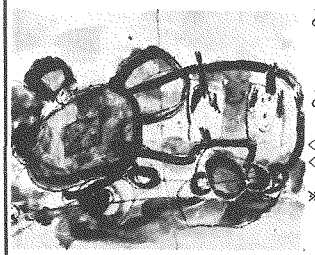
市民から寄せられた意見

自由記載欄に寄せられた意見をまとめてみると、一番多いのが「出す人のモラルと集積所」の提言や苦情が十六件、「収集方法」と「強力なPRの実施」の九件、「資源ごみ回収の充実」七件と続いている。
その他目立つのは、有料制紙袋の実施や減量の実施、現業職員へのおれなどが多い。それでは、そのいくつかを紹介しよう。
◇話によると、よその市では生ごみを出す時に名前を書くところがあるということです。そのようにすると前日にごみを出さないように気をつけるのではないでしょうか。
◇週二回では、夏はちょっと過ぎると思う。せめて週三回にしていただきたい。祝日等もゴールデンウィークのときなど特に困る。代替収集日があればよい。
◇きちんと自治会で話し合い、強制的にごみ収集場所の掃除を、当番でするようにしたらきれいになるのでは。
◇燃えないごみの集積所はきたない。当日の八時半までに出すようになっているのに、前日やひどいときは、ごみ収集日の次の日に早くも出ているときがある。
◇収集作業員さん、あわてて集めなければいけないのでしょうか。道路にバケツがころがっていたりふたが違っていたり困っています。もっと少していねいにあつかっていただきたい。もとの位置にもどしてください。
◇公園にも、燃えるごみ、燃えないごみ、資源ごみの分別ができるごみ箱を用意し、資源ごみを生かそう。
◇私の近所では、一か月交替で集積所の後始末をするように、カードを作って回っています。
◇燃えるごみの中にかんやびんが混じっているのを見かけます。町内の回覧等にお願いしてはいかがでしょう。

観光風景カラー写真コンクール

四季の平塚の風景および行事で観光宣伝に適切な作品を募集する。
◆サイズ　カラーキャビネ以上四つ切まで。カラースライド　35ミリ以上
◆締め切り　5月20日（金）
◆送り先　平塚市浅間町9－1　平塚市観光協会事務局および市内カメラ商組合加盟店
◆応募上の注意　①応募作品には、所定事項を記入した応募票を添付する。②返却希望者は、市内のカメラ商組合を通したものに限り、店頭で返却する。③入賞作品とその版権は主催者に属する。④使用材料は「サクラカラーフィルム」を。

文化センター写生会と模型機関車展


昨年入選した幼稚園児の作品

とき　5月22日（日）
午後9時30分～午後4時まで
雨天の場合は29日（日）

ところ　文化センター
図書館、博物館、教育会館等
◇対象　市内在住の幼稚園・保育園児・小学生
◇用意するもの　えのぐ、クレヨン、画板、敷物
※模型機関車展は、5月22日のみ博物館講堂で開く。また、画用紙は写生会場で配布する。
担当：社会教育課　電話23―1111 内線528

十月から住居表示

見附町、錦町、平塚新宿、平塚の一部

平塚の一部が、新しい町区域、町名となることに三月定例市議会で、見附町、錦町、平塚新宿および住居表示は、十月十一日から実施されることとなった。

議決された。これにより、この新住居表示は、十月十一日から実施

現在、市では新しい住居番号を付ける作業を進めている。八月初旬には街区符号と住居番号を街示し、正式に決定する。

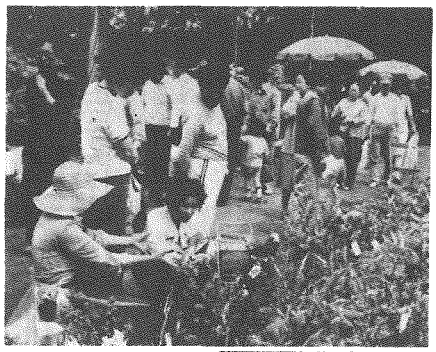
実施区域内の各家庭には、新住居表示の通知書や案内等を八月下旬から九月上旬までの間にお届けすることになる。

なお、各街区の角に、新町名と街区符号を表した「街区表示板」を取り付ける。これは、新しい町名に早く親しんでいただき、また来訪者の便宜を図るためのもの。みなさんの各家庭の塀などに取り付けをお願いする場合があるのでぜひご協力いただきたい。

▽町区域　海岸南中線以西、主要地方道平塚伊勢原線以東、国鉄東海道本線以北、国道1号線以南の区域

▽町名　東海道本通り線（旧国道1号線）より北側を見附町、南側を錦町とする。

▽問い合わせ先　計画課住居表示担当（電話23―一一一一）


家族づれでにぎわう植木市

苗木の無料配布を待つみなさん

にぎわった緑化まつり

十回目を迎えた緑化まつりは四月二十九日から五月一日までの三日間、八幡山公園で開かれた。

午前九時、会場に訪れた二千人の市民の前で、市長が「緑を大切に育てよう」と開会宣言、同時に、なでしこの種子の入った風船三百個がいっせいに放たれた。集まった市民には苗木の無料配布が行われ、つぼきやさつき、つげなど、希望にあった苗木が配布された。午後は一日動物村などが開かれ、ふだん見たことのないポニーやひつじを見て子供たちは大喜びだった。

一日動物村ではポニーやヒツジが子供を乗しました

苗木の寄贈

四月二十九日から開かれた緑化まつりにあわせ、市民のみなさんへ配布していただきたいと、次の方々から苗木の寄贈があった。

なお、寄贈を受けた黒松等は、緑化まつり会場の八幡山公園に記念植樹された。

〈敬称略〉

・杉山基（榎木町）　五葉松70本、ひのき20本、その他10本
・米山勇男（八千代町）　さつき50本
・中野高夫（出縄）　ゆずらうめ70本、にしきぎ50本、ゆきやなぎ50本
・平塚サポテンクラブ　サボテン各種百袋
・平塚宮林著　シャリンバイ50本、いぬつげ50本、サラサドウダン50本、やまもも50本
・桑島広次（平塚）　記念植樹黒松7本
・湘南地区造園業者協同組合　記念植樹黒木（ゆきつばき、かえで、いぬまき、けやき、とちのき、うめ）

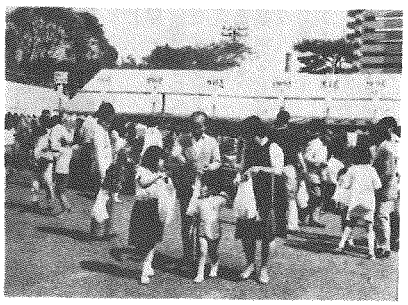
生け垣設置に奨励金

市では、緑豊かな住みよい環境づくりと、地震等による災害防止のため、奨励補助金制度を設けて生け垣の設置をすすめている。新たに生け垣を作られるときは、ぜひこの制度の活用を。

▽生け垣の設置基準　①市内の個人住宅用地に新たに設置する生け垣であること　②設置する生け垣は公道等に面し、総延長5㍍以上であること　③樹木の高さは90㌢以上であること　④植栽本数は、延長1㍍につき原則として3本以上であること　⑤樹木の種類は市が指導するもので、樹木が健全であること　⑥植樹帯は30㌢以上であること

▽補助金の額　①補助金の額は生け垣の延長1㍍につき二千円　②同一申請者に対して交付される補助金の限度額は四万円

▽問い合わせ先　公園緑地課緑政係・電話23―一一一一内線四二五


「家に帰ったら記念植樹をしましょう」と家族づれ

NHKお母さんの勉強室

中央公民館では「NHKお母さんの勉強室のつどい」の参加者を募集している。

とき　6月7日（火）午前10時～12時
ところ　中央公民館小ホール
◇テーマ　教育問題と親のあり方
◇内容　VTR視聴、講義、質疑応答
◇講師　遠藤豊吉氏（教育評論家）
◇対象　小学生をもつ親100人
◇申し込み　5月20日（金）までにはがきに住所、氏名、電話番号、年齢、職業、つどいの名称を記入のうえ「〒254平塚市追分1―20　中央公民館」へ。電話34―2111

床下薬剤散布日程

5月16日　五区町内会
5月17日　豊原町内会
5月18日　中里町内会
5月19日　西仲町町内会
5月20日、21日　諏訪町町内会
5月20日　見附町町内会
5月23日　富士見町内会
5月24日　錦町町内会、東京ガスアパート自治会
5月25日　紅谷町内会、明石町会、追分みどり会
5月26日、27日　立野町町内会
5月28日　宮の前自治会、宝町自治会
5月31日　浅間町町内会、宮松町自治会、住宅公団平塚団地
6月1日　八重咲自治会
6月2日　松風町自治会
6月3日　袖ケ浜自治会
6月4日　寵坂ケ丘自治会
6月6日　桃浜町自治会
6月7日　虹ケ浜東部自治会、黒部丘東部自治会
6月8日　室平自治会
6月10日　黒部丘西部自治会
6月11日　唐ケ原自治会、黒部丘第一親睦会
6月13日　虹ケ浜西部自治会
6月14日、15日　花水台自治会

商店街青年販売士の研修会

小売業従事者の育成と資質の向上を図るため、商店街青年販売士研修会（3級小売商販売士養成）が開かれる。

▽期間　6月13日（月）から7月18日（月）まで（全33日間）
▽時間　午後6時から8時30分
▽会場　平塚商工会議所
▽対象　商店街青年経営者、小売業従事者、将来従事を希望する者

大菊の作り方講習会を開く

"菊作り私も緑のお手伝い"をテーマに、大菊の作り方講習会が開かれる。

▽日時　5月29日（日）午後1時
▽会場　崇善公民館
▽内容　盆養、福助作り、肥料、農薬の使い方など
▽講師　升水笙二朗氏
なお、先着百名の方に菊苗を無料配布する。

園芸緑化教室を28日に開く

春季緑化月間事業として、園芸教室が開かれる。

▽日時　5月28日（土）午前9時
▽会場　教育会館
▽内容　映画と講義（庭木・草花の病虫害の防ぎ方）
▽講師　二宮園芸試験場並河治氏
▽申し込み　5月24日までに、電話かはがきで、公園緑地課緑政係（〒254平塚市浅間町9―1　電話23―一一一一内線四二五）へ。

一日でわかる経理のすべて

市では、市内の中小企業の経営者、経営後継者、管理者、経理担当者等の方々を対象に、財務研修講座を開催する。

▽期日　5月24日（火）午前10時から午後4時まで
▽会場　勤労会館
▽内容　一日でわかる経理のすべて（経理の基本、節税のために、決算のやり方等）
▽講師　中小企業診断士・経営士　太田誠一氏
▽定員　百人（五百円のテキストを無料配布する）
▽申し込み　5月21日（土）までに、産業代五百円を添えて、商工課工業係（電話23―一一一一内線五五〇）へ。

経営スクール受講生を募集

平塚青年会議所では、83経営スクールを開く。

▽第一講座「経営者の原点を探る」
定員50人
・期日　6月2日（木）から5月5日（日）までの三日間。
・会場　大磯アカデミーハウス
▽第二講座「より高きマネージャー像を求めて」　定員50人
・期日　6月11日（土）
・会場　平塚商工会議所
▽第三講座「実践経営者に聞く」
定員　二百人
・期日　6月23日（木）
・会場　平塚商工会議所
▽受講料　三千五百円（市外の方は七千円）
▽申し込み　6月10日（金）までに商工課商業係（電話23―一一一一内線五六二）、または平塚商工会議所（電話22―二五一〇）へ。

監査の結果

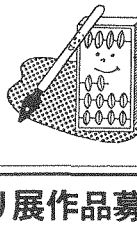
平塚市監査委員は、監査の結果を次のとおり公表した。

▽監査委員　石田成弘氏
▽　同　和田桂司氏
▽監査日　四月十二日

【監査公表第四号】

▽監査の種類　定期監査（地方自治法第一九条第三項の監査）
▽監査の対象とした課の名称　市民病院庶務課
▽監査の実施期間　昭和五十八年三月十四日から同年三月二十五日まで、及び同年三月二十九日
▽監査手続　平塚市監査基準（病院事業編）による。
▽監査の対象とした事項・範囲及び結果
(1) 昭和五十七年度の財務に関する事務の執行のうち契約事務について
おおむね適正に処理されているものと認められた。
(2) 昭和五十七年度の財務に関する事務の執行のうち財産（有形固定資産）の取得・管理・処分事務について
適正に処理されているものと認められた。

◇受講料　第一、三講座連しの場合三万円、第二講座三千円、第三講座は無料
◇締め切り　5月20日（金）
◇申し込み　平塚青年会議所（電話22―二五一〇）



勤労者のど自慢大会

とき　5月20日（金）
午後6時開演
ところ　市民センターホール
・出場者　予選通過者51名
・ゲスト　島津ゆたか　汀圭一郎
のど自慢のほかに、豪華賞品があたる"お楽しみ抽選会"があります。どなたでも入場できるのでご来場ください。
主　催　平塚市労働祭実行委員会（事務担当勤労会館　電話32―3355）

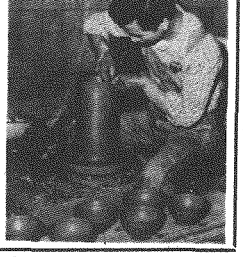
なんでも手作り展作品募集

とき　7月28日～8月2日
ところ　ひらつか市民プラザ

◇内容　素材から手作りで製作した作品
（例）自分で作った食器、リフォーム作品。ただし、作品は運搬、展示等に著しく不便でないもの。
（書、絵画、写真、彫刻などの部門は除く）

◇応募方法と問い合わせ
はがきに住所、氏名、年齢、職業、電話、作品名、大きさ（たて、よこ、たかさ）、重量を記入し「〒254平塚市平塚新宿930　市民センター内ひらつかカルチャー教室」（電話32―2235）へ。

◇受付　6月21日（火）～7月9日（土）



講座の受講生募集

中央公民館では、心豊かな充実した生活の実現を図るため、生涯教育の場・学習と創造をはぐくむ場として、市民大学講座、市民アカデミー等を開催している。

このほど、五十八年度前期の講座が決まり、受講生を募集することになった。ふるってご参加を。

◎申し込み方法　5月20日（金）までに、はがきにコース名、氏名、住所、電話番号、年齢、職業を記入のうえ、〒254平塚市追分1－20　平塚市中央公民館（電話34－二一二）へ。多数のときは抽せんとなるのでご了承を。

【海の文化史】

海から見た古代の遺跡、遺物、文化と豊穣の流れ、神話や伝説など、本古からの海と人間とのかかわりをひもとく。

▽期日　6月2日から7月14日までの毎週木曜日（全7回）
▽時間　午前10時から12時まで
▽対象　成人　50人
▽講師　東海大学教授　茂在寅男氏
▽教材運営費　二千円

【江戸文学・浄瑠璃の世界】

歌舞伎、浄瑠璃作家として近松門左衛門の作品の中から、浄瑠璃をとりあげ、当時の庶民の生活を学ぶ。

▽期間　6月4日から7月23日までの毎週土曜日（全8回）
▽時間　午前10時から12時まで
▽対象　成人　50人
▽講師　立教大学教授　松崎仁氏
▽教材運営費　三千円

【今日の教育を考える】

子供の豊かな成長を目指して、人間形成のメカニズム、偏差値主義の弊害、非行の諸要因、親自身の考え方など教育の本質を探る。

▽期間　5月31日から7月12日までの毎週火曜日（全7回）
▽時間　午前10時から12時まで
▽対象　成人　40人
▽講師　横浜国立大学教授　野垣義行氏
▽教材運営費　一千五百円

【日本の伝統工芸史】

日本の生活と風土にはぐくまれた陶器と西洋を中心に、伝統工芸の発展と日本人の美意識を探る。

▽期間　6月2日から6月23日までの毎週木曜日（全4回）
▽時間　午後1時30分から3時30分まで
▽対象　成人　40人
▽講師　県立博物館主任学芸員　八幡義信氏、県立鎌倉工芸所長　岩下英夫氏
▽教材運営費　一千円

【憲法・基本的人権】

各国の人権制度を研究し、日本国憲法の人権保障を考え、判例を中心に講師を囲んで話し合う。

▽期間　6月7日から11月22日までの月2回、原則として第1、第3火曜日（全10回）
▽時間　午後1時30分から3時30分まで
▽対象　成人　30人
▽講師　明治大学教授　和田英夫氏
▽教材運営費　五千円

【児童文学ゼミナール】

児童文学を書きたい人のために作品の鑑賞と研究を行い、直接書く体験を重ねる。作品の添削、文集づくりもあり、講師を囲みながら話し合う。

▽期間　5月27日から2月10日までの毎月1回、原則として第2金曜日（全10回）
▽時間　午後6時30分から8時30分まで
▽対象　青年・成人　20人
▽講師　児童文芸作家　森一歩氏
▽教材運営費　前期（全5回）二千五百円

【人形劇入門】

人形づくりから始め、実際によりつけ等の演技を学び、人形劇を楽しむ。

▽期間　6月10日から9月16日までの金曜日（月2回・全6回）
▽時間　午後1時30分から3時30分まで
▽対象　婦人　30人
▽講師　保育と人形の会　高田千鶴子氏
▽教材運営費　二千円

【油絵】

初心者を対象に、油絵の基本創作を行う。なお、勤労者等昼間参加できない方のため、夜間開く。

▽期間　6月7日から7月26日までの毎週木曜日（全8回）
▽時間　午後6時30分から8時30分まで
▽対象　成人（初心者）　25人
▽講師　現代美術協会会員　武井徳一氏
▽教材運営費　二千五百円（ただし、用具は各自負担）

【英会話サロン】

簡単な英会話ができる人を対象に、肌で感じられる会話の習得を目指す。

▽期間　6月2日から7月21日までの毎週木曜日（全8回）
▽時間　午後7時から8時30分まで
▽対象　青年・成人　20人
▽講師　石井稔理氏
▽教材運営費　二千円

【エアロビクスダンス】

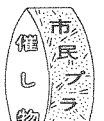
身体の中へ、積極的に酸素を取り入れようとする健康ダンス。

▽期間　6月3日から7月22日までの毎週金曜日（全8回）
▽時間　午前10時から11時30分まで
▽対象　婦人　80人
▽講師　エアロビクスダンス指導員　太田美千代氏、鈴木真由美氏

【広報づくり講習会】

PTA広報を題材にレイアウトの基本、活字の知識等を学ぶ。

▽日時　5月27日（金）午前10時から12時まで
▽対象　成人　60人
▽講師　毎日新聞編集委員、本田晃氏
▽テキスト代　六百円



市民プラザでは、多彩な催し物を開いています。ぜひご来場を。

・開館時間　午前10時から午後6時30分まで
・休館日　毎週水曜日
・電話　23－六三二九

【ボーイスカウト活動展】

ボーイスカウトの活動記録と、活動状況を紹介する。

▽期間　5月17日まで
▽主催　ボーイスカウト平塚市連絡協議会

【内田和孝個展】

市内阿崎に在住の彫刻家・内田和孝の作品、主に石の彫刻を展示する。

▽期間　5月19日～5月24日

【無料美容相談会】

夏をさわやかに過ごすための無料美容相談と、化粧品関係贈答用品の展示を行う。

▽期間　5月26日～5月31日
▽主催　平塚化粧品組合

【虫歯予防キャンペーン】

虫歯予防についてのパネル展示と虫歯予防ビデオの上映。6月4日（土）、5日（日）には、無料歯科検診を行う。

▽期間　6月2日～6月7日
▽主催　平塚市

【JAPAN3展】

立体造形作品と、平面美術作品の展示。

▽期間　6月9日～6月14日
▽主催　JAPAN3

【創燈絵画会展】

日本画、水彩画、油絵、デザイン画等を展示する。

▽期間　6月16日～6月21日
▽主催　創燈絵画会

移動図書館あおぞら号日程

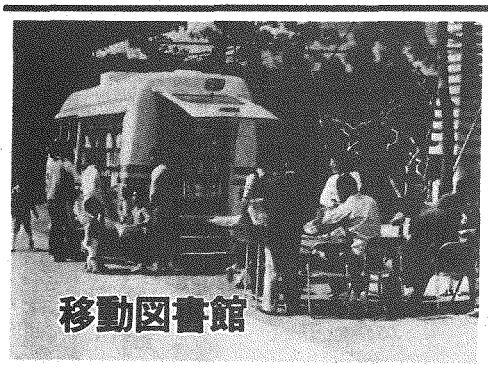
海宝寺	5月17日、31日、6月14日
※豊田公民館	5月17日、31日、6月14日
※田村ちびっ子広場	5月18日、6月1日、15日
城島公民館	5月19日、6月2日、16日
※岡崎公民館	5月19日、6月2日、16日
※金田公民館	5月20日、6月3日、17日
ふじみ野団地集会所	5月21日、6月4日、18日
土屋小学校	5月24日、6月7日、21日
※吉沢公民館	5月24日、6月7日、21日
※松延小学校	5月25日、6月8日、22日
金目小学校	5月26日、6月9日、23日
※みずほ小学校	5月26日、6月9日、23日
※万田貝塚市営住宅	5月27日、6月10日、24日

・開設時間13時30分～14時30分（ただし、ふじみ野団地集会所は14時～15時、※印は15時～16時）雨天のときは、中止となるのでご了承を。

と　き　6月1日～5日工芸・書道
と　き　6月8日～12日絵画・写真
ところ　中央公民館市民ギャラリー

あおぞら号満一歳に

六万六千五百冊を貸し出す



昨年四月から始めた移動図書館「あおぞら号」が、満一歳の誕生日を迎えた。

このあおぞら号は、市内十二の駐車場と配本所一か所を巡回し、利用者のサービスに努めてきたところである。

はじめのころは、小学校低学年の子供たちの利用がほとんどであった。その後、子供たちに影響されたお母さんやお年寄りの方々が利用するようになり、その結果、一年間で六万六千五百冊の本が貸し出された。また、利用者層は、全体の七割が子供たち、三割が大人という割合になってきた。

これからも、移動図書館あおぞら号を、ご利用いただきたい。

図書館は五十万冊を突破

図書館では、このほど昭和五十七年度の利用状況をまとめた。

これによると、貸し出し冊数は貸出票約二十六万冊、こども票約二十一万四千冊、移動図書館「あおぞら号」約六万六千五百冊、駅ビルサービスセンター約五千五百冊で、合計約五十四万六千冊となった。これは、市民一人当たり一年間に約二・五冊借りたことになる。さらに、レコード約七千八百枚、紙芝居約一万組にも達する貸し出しが行われるなど、本以外の貸し出しも年々増加している。

なお、利用登録者数は約三万八千人（登録一七%）。

購入雑誌一覧

婦　人

栄養と料理	婦人公論
絵本とおはなし	婦人之友
家庭画報	※ふたりの部屋
暮しの設計	ベビーエイジ
暮しの手帖	マダム
こどものしあわせ	ミセス
ドレスメーキング	モア
装苑	

生　活

アサヒグラフ	太陽
囲碁	旅
大相撲	テニスマガジン
オール生活	ニューハウス
近代将棋	話の特集
ゴルフダイジェスト	
ビッグトゥモロウ	
月刊自家用車	ぴあ
月刊消費者	盆栽世界
就職ジャーナル	モーターファン
住宅画報	山と渓谷

社会科学

朝日ジャーナル	中央公論
エコノミスト	文芸春秋
思想の科学	歴史手帖
実業の日本	歴史読本
世界	

自然科学

科学朝日	月刊天文ガイド
航空ファン	ニュートン
自然	※ビデオサロン
CQハムラジオ	※マイコン
初歩のラジオ	無線と実験
新電気	ラジコン技術
鉄道ピクトリアル	

芸術・文学

アサヒカメラ	新潮
アトリエ	新日本文学
スイングジャーナル	
SFマガジン	スクリーン
オール読物	海
キネマ旬報	短歌
群像	俳句
芸術新潮	現代
ミステリーマガジン	
小説現代	小説新潮
※ミュージックライフ	
諸君	レコード芸術

こども室

子供の科学	※ラジコンマガジン
模型とラジオ	

このほか、週刊誌などもそろえてある。最新号以外は、貸し出しをするので、ご活用を。

※印は、新規購入雑誌。

博物館

☆特別展「近世文書資料展」

市域西部の金目・士沢、旭、金田地区を対象とした、特徴ある資料を展示している。

・期間　5月22日（日）まで。

☆星を見る会「土星を見よう」

ガリレオの時代から知られている土星の輪を、望遠鏡で観察する。参加自由。

・日時　5月27日（金）18時～20時

☆ツバメの巣の情報を

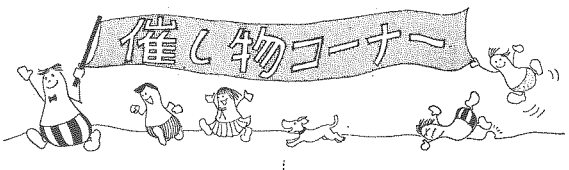
ツバメの巣の分布状況を調べている。今年ツバメが出入りしている巣を見つけたら、はがきでお知らせを。

1、巣のある場所（中原3丁目…○○商店の軒などのように、なるべく詳しく）
2、気付いた日時
3、巣の様子（親鳥が出入りしていた、ひながいたなど）
4、報告者の住所、氏名、電話番号

休館のお知らせ

全館殺虫消毒のため、6月10日（金）から6月20日（月）まで休館する。この期間は、博物館へ立ち入りできないのでご注意を。

☆休館日　毎週月曜日、月末
☆博物館　〒254 浅間町12—41電話33—5111



青少年会館

☆おたのしみ子供大会

アニメ「銀河鉄道 999」などの上映や、ゆかいな腹話術、親子で楽しむゲームを行う。

・日時　5月22日（日）13時～15時
・対象　親と子　300人（当日先着順）

☆吹奏楽教室（中級編）

楽器の種類は問わない。個人指導を受けながら、楽しさを味わおう。（申し込み制）

・期日　5月28日～7月30日　毎週土曜日
・対象　高校生以上の青年　15人
・指導　片倉義人氏

☆野外活動講習会

野外活動のプログラム作り、テント設営法救急法、献立での作成法など、理論と実践を学ぶ。（申し込み制）

・日時　6月19日（日）10時～15時、6月25日（土）～6月26日（日）は伊勢原青年の家に宿泊（無料）
・対象　高校生以上の青年　30人

☆楽しい古代日本史講座

日本の誕生はどこか。今、日本史の話題を独占している耶馬台国の成立をめぐる学説をさぐる。（申し込み制）

・期日　6月26日～7月17日　毎週日曜日
・時間　13時30分～15時
・対象　青年、一般　20人

☆休館日　毎週月曜日
☆青少年会館
〒254 浅間町12—41　電話32—7029

図書館

☆映画会

・5月15日（日）　10時、14時
「潮騒」カラー1時間33分
・6月5日（日）　10時、14時
カラーアニメ「キャンディ・キャンディ」（27分）、「アンデルセン物語」（30分）
・6月12日（日）　10時、14時
「水戸黄門」カラー1時間28分

☆16ミリ映写機講習会

1人でも多くの方に、16ミリ映写機の操作技術を修得していただこうと講習会を開く。なお、修了者には、認定証が交付される。

・期日　6月17日（金）～6月18日（土）
・時間　9時～16時30分
・費用　テキスト代 500円
・持参するもの　屋食、ハサミ、筆記用具
・申し込み　6月7日（火）から受付けを行う。図書館視聴覚ライブラリーへ申し込みを。（電話でも受け付ける）

☆休館日　毎週月曜日、月末

なお、図書館の休館日が一目でわかる1983図書館カレンダーができたので、ご利用を。

☆図書館　〒254浅間町12—41電話31—0415

予防接種の時間

午後1時30分から3時まで。※印の会場は午後2時から3時まで。

百日ぜき ジフテリア 破傷風

■第1期…3回受ける
・対象　2歳（24か月）から4歳（48か月）までの幼児。なお、接種間隔は2回、3回とも3週間から8週間。
■第2期…1回受ける
・対象　第1期の3回目が終わってから1年以上1年6か月以内の期間に受ける。なお、第1期を早めに受けて、第2期もなるべく4歳までに終了するようにしていただきたい。

【5月】
18日　福祉会館、健保会館、※豊田公民館
19日　大野公民館、横内公民館、旭北公民館
20日　保健センター、※中央農協土沢支所

日本脳炎

■対象・初回…接種当日に満3歳を経過して6歳に達するまでの乳児（1週間の間隔で2回受ける）
・追加…昨年初回接種を完了した幼児（1回）
※2年続けて接種しないと免疫がつかない。
■1回目

【5月】
26日　福祉会館、健保会館
27日　旭北公民館、金目公民館、※中央農協土沢支所

予防接種5月カレンダー……この日程表を見やすい所へ

赤ちゃんの健康メモ

赤ちゃんのステージ

かしわぎかずのぶ
柏木 一伸ちゃん

☆平塚市中原3―19―25　平塚信用金庫花水支店にお勤めの柏木英伸さん（30歳）と久美子さん（23歳）の長男。現在9か月で身長75㎝体重10㎏、57年8月20日生まれ。
おじいちゃんの実家福島から昨日（5月5日）新幹線で帰ってきたばかりの一伸ちゃん。いたずらが激しく、タンスに頭をぶつけたり、掃除のじゃまをしたり、腕白坊主だ。風呂が大好きで、パパと一緒に入るのが楽しみのひとつ。

≪募集≫《応募》官製はがきに住所・父母の氏名・赤ちゃんの名まえと生年月日・親の年齢・電話番号・父親の職業を書いてお出しください。対象は1年未満の赤ちゃんです。応募されたはがきは、毎月20日（20日消印まで）に締め切り、翌月の広報紙に掲載します。掲載した赤ちゃんには、記念写真と掲載広報紙10部を差しあげます。〈今月の応募者は22人でした〉
■あて先・〒254浅間町9番1号・平塚市広報課赤ちゃん募集係。

【6月】
7日　中原公民館、※岡崎公民館
8日　神田公民館、※豊田公民館、※城島公民館
9日　大野公民館、横内公民館、※金田公民館
10日　保健センター
■2回目

【6月】
2日　福祉会館、健保会館
3日　旭北公民館、金目公民館、※中央農協土沢支所
14日　中原公民館、※岡崎公民館、
15日　神田公民館、※豊田公民館、※城島公民館
16日　大野公民館、横内公民館、※金田公民館
17日　保健センター

はしか予防接種

■対象　接種当日に満12か月を経過して72か月未満の幼児。
■接種方法　開業医・病院で年間（7～8月を除く）を通じて接種できる。接種日は医師とご相談を。
■料金　無料
■持参するもの　母子健康手帳、保険証

1歳6か月健診

■会場　保健センター
■受付　午後1時～2時
■母子健康手帳本冊・別冊と筆記用具を持参
5月17日　56年11月11日～20日生
5月24日　56年11月21日～30日生
6月7日　56年12月1日～10日生
6月14日　56年12月11日～20日生

乳幼児健診

■会場　保健センター
■受付　午後1時～2時
■母子健康手帳本冊・別冊と筆記用具を持参（3か月児は本冊のみ）

【3か月児】
6月1日　58年2月1日～10日生
6月8日　58年2月11日～20日生
6月22日　58年2月21日～28日生

【3歳児】
6月2日　55年4月1日～10日生
6月9日　55年4月11日～20日生
6月23日　55年4月21日～30日生

お誕生前健診

生後10か月から12か月未満の赤ちゃんが受ける健康診断。くわしいことは平塚保健所（32―0130）へ。

乳幼児歯科教室

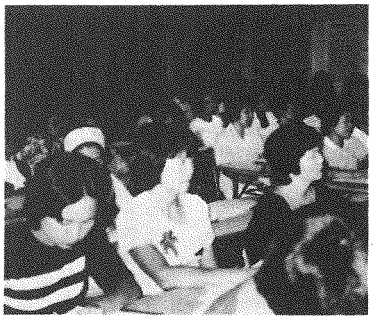
6月中に8か月から満1歳になるお子さんを対象に開く。
■会場　平塚保健所講堂
■日時　6月10日午後1時30分から
■母子健康手帳と筆記用具を持参

乳幼児歯科相談

■対象　2歳6か月までの乳幼児
■会場　平塚保健所
■日程　6月6日、13日、20日
■時間　午前9時～10時30分
■申し込み　電話で平塚保健所（32―0130）へ予約する。できるだけ先に乳幼児歯科教室の受講を。

暮らしの講座開く

希望者消費生活センターへ



暮らしの講座に参加されたみなさん

平塚消費生活センターでは、高齢化社会の到来と私たちの暮らしをテーマに暮らしの講座を開く。
・開催時間　午後1時30分から3時30分まで
・会場　平塚消費生活センター実習室（梅屋デパート7階）
・受講料　無料
・募集人員　先着60人
・申し込み先　平塚消費生活センター（電話22―四〇九三）
▽6月21日（火）「すばらしい熟年のために」　講師　医事評論家　西東武治氏
▽6月28日（火）「これからの暮らしと財産対策」　講師　経済評論家　船木進哉氏
▽7月4日（月）「知っていると役立つ法律の知識」　講師　明治大学教授　本元錦哉氏

健康相談

◇成人病相談　毎週月・金曜日
◇育児相談　毎週水曜日
・時間　9時30分～10時30分
・会場　保健センター
TEL34―0311

資源を大切にしようと"不用品の交換"の場を設けている。市民のみなさんのご協力で、問い合わせ電話が非常に増えている。ただし、みなさんからの問い合わせのときには、決まっているのもあるので、ご了承いただきたい。
立不用品登録情報は……
▽粗大ごみ・家具・電化製品・自転車・ベビーベッド・ベビーダンス・クーラー・冷蔵庫・バギー・子供用自転車・コンビラック・三輪車・七五三用着物（七歳）オープンダブルベッド・洗濯機・学習机
◆さしあげます（無料）
▽五月人形・足踏みミシン・セミ

育児のためのお母さん教室

育児のことで困ったり悩んだりしているお母さん、先生と一緒に考えてみよう。
▽日程　6月11日、18日
▽時間　午前10時～11時30分
▽対象　4～6か月児をお持ちのお母さん
▽講師　平塚市民病院　近藤朗氏
▽内容　赤ちゃんの病気、赤ちゃんの育児の心得と救急時の看護
▽申し込み先　保健センター（電話34―〇三二一）

母親教室開く

安心してお産に臨んでいただくため、母親教室を開く。主治医の許可を得てから申し込みを。
▽会場　保健センター
▽対象および日程
・58年11月出産予定の方…6月6日、13日、24日
・58年8月出産予定の方…6月20日、27日
▽申し込み　電話か、はがきで保健センター（中里34―17・電話34―〇三二一）へ。

小児マヒ生ワクチン投与を

市が実施した小児マヒ生ワクチンの集団投与を、何らかの理由で受けられなかった人を対象に、市民病院で投与を実施する。
▽期日　5月24日（火）、5月31日（火）
▽時間　午後1時30分～3時まで
▽料金　二千五百円
▽申し込み　5月20日（金）までに市民病院（電話32―〇〇一五内線一〇六）へ。

満一歳六か月歯科健診

満一歳六か月となるお子さんの歯科健康診断が行われる。
▽期日　6月16日（木）
▽会場　保健センター
▽受け付け　午後1時～2時
▽対象　56年12月生まれ
▽持参するもの　母子健康手帳、筆記用具

虫歯予防相談開く

六月四日の「虫歯予防デー」にあわせ、虫歯予防無料相談が開かれる。
▽期日　6月2日（木）から6月7日（火）まで
▽時間　午前10時から午後5時まで（最終日は午後3時まで）
▽会場　市民プラザ
▽内容　栄養相談、歯みがき指導、パネル展示
4日（土）、5日（日）は、神奈川県歯科医師会平塚支部主催

満一歳までの赤ちゃん相談

栄養、生活、発育など、赤ちゃんの育児について相談に応じる"赤ちゃん相談室"を開いている。お気軽にご相談を。
▽日程および会場
・毎月第2月曜日　市役所B会議室
・毎月第1～第4水曜日　保健センター
▽受け付け時間　午前9時30分から10時30分まで
▽対象　満一歳までの赤ちゃん
▽持参するもの　母子健康手帳

健康メモ

離乳食の必要性

乳児が生後5か月を過ぎるころになると、母乳やミルクだけではたんぱく質、鉄、ビタミンなどが不足しがちになり、貧血や栄養障害を起こしたりする。したがってこのころから乳以外に、乳児の成長と、栄養のバランスを考えながら、流動食、半固形食、固形食と、その固さ、量、種類を増やしてゆく過程の食餌（しょくじ）を離乳食という。
他方、かぜ行為は、離乳食を経験し、徳度をくり返すことで、能力は養われていく。
初めは吸うことしかできなかったが、4～5か月ごろになるとかむ行為への準備もできはじめ、離乳後期にはかむことともかなり一達する。
赤ちゃんのかみむ能力に合った離乳食が大切であり、あまり神経質にならず、あせらず進めていくことが望ましい。
で、乳幼児を対象にした歯の検査、歯みがき指導、栄養相談を行う。
▽問い合わせ　市健康課健康づくり係・電話23―一一一一内二五九

生活関連物資価格調査

消費生活モニター30人による4月の平均価格です

品目	規格	小売店	スーパー
粉石けん	3㎏	884円	847円
合成洗剤	2.65㎏無リン	882円	898円
〃	〃 有リン	878円	903円
砂糖	上白1㎏	241円	243円
サラダ油	700g	289円	310円
小麦粉	薄力粉1㎏	194円	192円
しょうゆ油	1ℓパック	262円	254円
トイレットペーパー	65m 4個入	159円	172円
豚肉	肩 100g	180円	174円
鶏卵	M10個入	219円	220円
プロパン	10m³	4,889円	—
灯油	18ℓ配達	1,606円	—

マークのいろいろ

布団のGFマーク
業界が法定表示（家庭用品品質表示法）とあわせ、自主基準に合格した製品に付けている品質表示マーク。
対象は掛け布団、敷き布団、座布団、こたつ布団で羽毛を入れたものも含む。昭和五十七年十一月日の出荷分から付けられている。

道路は広く正しく使いましょう

①看板や建築材料などは出さない
宅地内や店内に整理して置いていただき道路は正しく使ってください。
②商品や包装がらを出さない
歩道にはみ出していると、歩行者の通行に支障をきたすので気をつけて下さい。美化の面からも問題があります。
③建築工事などで占用するとき
事前に警察と市役所に手続きをとり、許可を得てから行って下さい。
④庭木やいけがきの刈り込みを
庭木やいけがきがのびて交通の見通しを悪くしているところがあります。大きな事故の原因となるので、刈り込みを励行して下さい。

担当　建設管理課

5月は赤十字運動月間

あなたの善意を赤十字に！

人道・博愛の赤十字活動の輪を広げるために、みなさんの家を赤十字協賛委員や町内会の役員さんがお訪ねします。この機会にあなたの善意を赤十字にお願いします。

赤十字社平塚市地区　電話33―2333
（福祉会館内）

広報手帳

無料法律相談

▽期日　5月28日（土）
▽会場　花水会民館
▽相談員　弁護士　賀原唯光氏
▽申し込み　5月27日（金）までに花水公民館（電話31―三八二四）へ。

交通遺児の奨学金

財団法人交通遺児育英会では昭和五十八年度の奨学生を募集している。

この奨学金制度は、交通遺児が高校、高専、大学等に進学できるよう、奨学金、入学一時金を貸与するものである。

申し込み等詳しくは、交通遺児育英会奨学課（電話〇三―五八一―三七七）へ。

家庭保育の相談室

平塚保育園では、家庭保育相談室を開いている。乳幼児の保育について、なんでもお気軽にご相談を。（無料）

▽相談日　毎週火・金曜日、午前10時から午後3時まで（電話予約受付け）
▽会場　平塚保育園（宮の前4―13・電話21―〇三七）

手話講習会を開く

手話サークルゼダ会では、初心者を対象にした手話講習会を開く。

▽日時　6月2日から6月30日までの毎週木曜日、午前10時から12時まで
▽会場　福祉会館
▽申し込み先　平塚市社会福祉協議会（福祉会館内・電話33―三三七七）

介護女性の交流会

在宅で、寝たきり老人や障害者を介護している女性を対象に交流会が開かれる。

▽日時　5月29日（日）午前11時から午後2時まで
▽会場　県立婦人総合センター
▽内容　意見交換とレクリエーション（ヨガ体操ほか）
▽申し込み先　県立婦人総合センター（電話〇四六六―二七―二一一一内線五二一）

身障者の更生相談

身体障害者のための巡回更生相談が福祉会館で開かれる。

▽眼科　6月14日（火）午前10時から12時まで
▽耳鼻科　6月14日（火）午後1時から3時まで
▽マッサージ　5月30日（月）、6月27日（月）午後1時から3時まで

なお、エイズ補聴器の相談が次の日程で行われる。

▽日時　5月19日（木）、6月16日（木）午前11時から12時まで

問い合わせは、福祉課更生福祉係（電話23―二一一一内線二一九）へ。

神奈川県保母試験

神奈川県保母試験の日程が決まった。この試験の実施要項、願書は、市児童課保育係にも備えてある。

▽日時　7月21日、22日
▽場所　京浜女子大学
▽申し込み　6月20日から6月22日までに、県児生部児童課（電話〇四五―二〇―一一一一内線三二三七）へ。

なお、試験準備講習会が、6月6日から開かれる。申し込みは、5月21日までに県社会福祉協会、（電話〇四五―三二一―一四二二内線五一〇）へ。

県の大学公開講座

昭和五十八年度神奈川県大学公開講座が開かれる。

▽期間　5月26日（木）から7月27日（水）まで（週1回、計10回）
▽時間　午後1時30分から4時まで
▽テーマ　現代教育論・すこやかな母を語ってすこやかに
▽テキスト代・教材費　一千円
▽申し込み方法　5月25日までに住所はがきで、氏名、住所、年齢、郵便番号、電話番号を明記のうえ、〒259―11伊勢原市望星台　東海大学医学部付属病院総務課講座係へ。

海外協力隊員募集

国際協力事業団では、昭和五十八年度青年海外協力隊員を募集している。

なお、応募相談会を開くので希望される方は、ご出席を。

▽日時　5月22日（日）午前10時から午後4時まで
▽会場　神奈川県国際交流センター（横浜市中区山下町）
▽問い合わせ先　県渉外部国際交流課（電話〇四五―二〇―一一一一内線三二六二）

あたたかいこころ

（敬称略）

▼社会福祉へ・磯崎輝夫　四千円、チャリティーバザー（4月3日横内団地）七万五千百四十九円、下村広子　百三円、三浦仁和子　三千三百八十九円、増田誠治　一千二百円、金子一郎　一万七千円、石田福之助　五千円、山口シズエ　一千五百円、杉山敏江・中丸みよ　五千円、一市民　二千円

▼社会福祉基金へ・つもる会落合　八千五百八十円、北海道三笠市美園町成田茂　十万円、花水地区民生委員協議会　二万二百八十円、根坂間　鷹野男四郎　五千円、岡崎喜之会　二千五百円、銀座藤むら足塚店　四千三百円、撫子原　熊沢　五千円、岡崎　伊坪　三千円、橋田生産工業所橋田要　百円、下吉沢　吉沢手芸クラブ　五千円

声のひろば

なでしこの花 各家庭で普及を

普及懇話会がリーダーに

質問　市では昨年「なでしこ」が市民の花に制定されました。この花は、六、七年前までは、市内のあちこちに野生で見られたものでした。ことに「撫子ケ原」という町名まである海岸には、この可憐な花が雑草の中に咲いて、この土地が町名にふさわしいなでしこの里であったと思います。私は数えれ十歳で大神出身ですが、少年時代に相模川の堤防の雑草の中で、何本もなでしこを見かけたものでした。

せっかく、なでしこが市民の花に選定されても、これを積極的に育てる者がいなければ普及いたしません。私は、この花を平塚市民の各家庭で育てて、市民の花にふさわしい、なでしこの町にしたいと念願しております。〈豊原町　青木卓司氏〉

答え　なでしこは、和名で「河原撫子」と呼ばれ、遠く東級日記（平安後期）にも、もろこしが原に帰を広げたちに咲き乱れていた情景が記されており、市民の花としてふさわしいものです。しかし残念ながら現在の自生地は、西部丘陵地帯等に限られているようです。

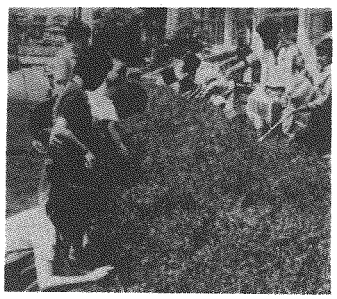
市では、昨年と今年の緑化まつりに、ライオンズクラブから各々四千袋のなでしこの種子を寄贈いただき、小・中学校等の公共施設などに配布いたしました。さらに、緑化まつりで市民の皆さんにも配布し、なでしこの花を咲かせていただくようお願いいたしました。

一方では、四月に公園愛護団体や緑化団体のほか関係者により、なでしこの普及懇話会が開かれました。五月には、これら愛好者の皆さんの手で、なでしこの苗を市庁舎前に移植することになっています。

なでしこを普及するには、種を配布する方法と、育苗し配布する方法がありますが、育苗配布を市でやるには困難がありますが。しかし、地域でなでしこを育苗し、分けていただける方がおられるとお聞きしました。

このような方は、ほかにも大勢いられると思います。ぜひご連絡いただき、懇話会にも参加願って、市民の花なでしこを普及していくため、意見交換等をしていただきたいと考えています。

〈公園緑地課〉



八幡小学校の子供たちは「なでしこを普及しよう」と理科委員会が中心になって育苗している

ひらつかさん

愛すべき且那サマ「まるで、たずら坊主だわ」

犬、ねこの巡回収容

県動物保護センターでは、捨て犬、捨てねこによるのら犬、のらねこの増加と、犬ねこによる危害を防ぐため、今回も次の日程でいらなくなった犬、ねこの巡回収容を行う。

当日、犬を出される方は「印かん」「犬の鑑札」「注射済票」「愛犬手帳」を持参のうえ会場へお出かけを。なお、収容車の停留時間は10分間、また　ねこは麻袋かダンボール箱に入れていたたきたい。

6月4日（土）		6月11日（土）	
9：00	神田公民館	9：00	松原公民館
9：25	大野公民館	9：20	須賀公民館
9：50	豊田公民館	9：40	花水公民館
10：10	城島公民館	10：00	富士見公民館
10：30	金田公民館	10：30	中原公民館
10：50	岡崎公民館	10：55	旭公民館
11：10	金目公民館	11：15	吉沢公民館

教育相談

教育研究所 33-5535

困ったこと

「集団の規律を乱すような行動がとのごろ目につきます」と先生から注意を受け、どうしたらいいのかと悩んで来所されたY君のお母さん。

Y君は家でもわがままなところがありましたが、そのうち治るだろうと、お母さんは特に心配していませんでした。

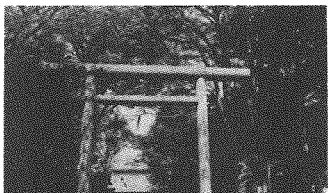
でも、それ以来、学校でどんな状態なのか気になるお母さんは、なんとかしようと思い、Y君に「どうしてそんなことをしたの」「みんなに迷惑をかけるようなことをしてはいけない」と注意していました。ところが、そうしているうちに、おこりすぎているのではないか、子供にはちゃんとしないという劇に自分はうそなのかと自分の行動が気になりだし、考えれば考えるほど動きがとれず、Y君にどのように接したらいいのかわからなくなってしまいました。自分は何かあるとふらついてしまう方なのでそれがいけなかったのかと自信をなくされていたのでした。

そんなお母さんも、日常生活の中でY君とのやりとりをしながら、Y君の細かいことが目がいくようになり、Y君のいうことにもっと耳を傾けてやらなければと思えてきたのでした。

一学校で問題起こったとしても、それをそのまま子供によってしまうのでは、子供はずっと場がなくなり、余計ねんね。ききたがすのではなく、信じてやらなければいけませんね」と、お母さんは今回のことを、Y君との接し方を考え直すいい機会にしていきました。

「困ったこと」をどうしようもないことと悩むだけでなく、それを一つの手がかりにして、子供とのつきあいをよりよいものにしていくことができれば、かえってプラスに行動が気になりだし、考えれなるものでしょう。

ひらつかの昔がたり



前鳥神社

市内四之宮の鎮守前鳥（さきとり）神社は、延長5年（927）に成った延喜式神祇神名相模国13座の中に前鳥神社（さきとりのみやしろ）として登載され、国府祭（こうのまち）に参加する5社のうちの第4の宮として着座される創始の古い由緒深い神社である。

建久3年（1192）源頼朝は妻政子の安産を祈り神馬を献じて修経し、天正19年（1591）徳川家康は武運長久を祈って、今よりずっと広かった社地の祖税を免除し、その上、社領として10石の田畑を寄進している。明治6年（1873）郷社に列し、同41年祝賀幣帛料供進神社に指定されていた。

祭神は宇遅能和紀郎子（うじのゆきいらつこ・菟道稚郎子）の命と大山咋（おおやまくい）の命である。菟道稚郎子は応神天皇の子で、百済から来朝した博士王仁に就いて学び、学徳一世に高く、皇太子とされていたが、兄仁徳天皇に皇位を譲るべく、自ら身を引かれたと伝える方である。

この方をまつった神社は、当社と京都の宇治神宮のみという、全国的に珍しい神社である。

社名のサキトリは、四之宮から、その付近の旧地名で、天平7年（735）の相模国封戸租交易帳には大住郡埼取郷として、この郷が舎人親王（日本書紀編さん者）の子三島王の食封（じきふ）となっていたことが記され、その後、前取・前鳥の文字が充てられていた。

延喜式に記載される相模国13座は、寒田・川匂・前鳥・高部屋・比比田・阿夫利・小野・大庭・宇都母知・深見・寒川・有麻・石楯尾の諸神社である。

国府祭に参加する5社は、一之宮寒川神社・二之宮川匂神社・三之宮比々多神社・四之宮前鳥神社並びに平塚八幡宮である。明治維新まではいずれも十万石の格式をもって参列し、行列にはそれぞれ特徴があり、前鳥神社は上下姿の氏子数十人が並進していた。

前鳥神社祭事の神人共食「麦振舞（麦ぶるまい）」、社宝の日本武尊の面を着けて舞う「日本武尊之舞」、神官の持つ食（でん）の綱（引き綱）によって誘導される静謐荘厳な「神輿（みこし）宮入」は、市内他に例が無く、いずれも市の重要文化財になっています。

（文責臼井弘）※おたずねは市史編さん課（電話32―5843）へ

愛の献血です

～～～～～～～巡回日程～～～～～～～

5月19日（木）10時～12時　横浜ゴムハマタイト・13時～15時　横浜エイロクイップ／5月21日（土）10時～15時　高村団地勝原小学校バス停前（旭地区）／5月24日（火）10時～15時　駅北口／5月26日（木）10時～15時　東海大学／5月27日（金）10時～15時　駅北口／5月28日（土）10時～15時　紅谷町舟平前（なでしこライオンズクラブ）／5月31日（火）10時～15時　東海大学／6月2日（木）13時～15時　大東化学／6月11日（土）10時～15時　大野公民館（真土地区）

～～ご協力ありがとうございました～～

平塚共済病院41人、パイロット102人、神奈川県経済農業協組連38人、関島工業18人、日産サニー湘南販売92人、東京電力83人、横浜トヨペット25人、全農農業技術センター35人、東海大学717人、しらさぎライオンズクラブ207人、平塚ライオンズクラブ137人、駅前175人

交通災害共済のおすすめ

4月30日現在133.833人の加入者があります。まだ加入手続きがおすみでない方は、早めに申し込んでください。

◎共済掛金　大人400円、老人等300円、小人（中学生まで）200円

◎見舞金の請求期間は事故発生の日から1年以内です。

◎必要な書類　①交通災害共済加入者証　②事故証明書　③医師の診断書　④印鑑

事務担当　交通安全課電話23―1111